

Danielgo Buku Hasia nedebo po

Danielgo bukude te 6 po dabe elaluyu, me te na yali po me si me si elalubao. Te Juda dabe augwali genuai sege elaluyu bidibadi, te sogo bidigo e buku Daniel aseai dao, dago te homu ebo dao. Te buku da, te we bidigo Godigo augwali tau siyu, tama augwali dali dagana selama elalubo, augwaligo wiegi yai konemainogo yali. Tama nosali Godigo augwaligo sege sela sana silama, tama augwali wiegi yai bidimainu ilaibao. Te Danielgo bukude bugai si elalubao.

(1) Daj 1-6 te Daniel me aga abagi dede augwalide po elalubao. Hauwa sogo te boi bidi dabego augwali dali dwai se yainogo yali. Tiali goli, augwaligo Godiba homu dau olama, tama augwaligo doloba pai kolesaga naga yali, tama te boi bidi dabego augwali dali yainogo yali se te augwaligo yabo usu ebeo.

(2) Te Daj 7-12 te Danielgo nade suali nai po elalubao. Te sogo te gasa Godigo po odisawai kantri dabe bomu elama mu bidali. Tama augwaligo Godigo we bidi mu silabo tonobo aq yali. Tiali goli, te na yaligo ola mani, te Godigo aga we bidi tau selama, te kantri dabego bomu sia sayabo homu yali. Tama nosali Godigo we bidi wiegi yai mu bidaibao.

**Te Danielba me, aga abagi selaba
dali pedelali se dabe yali po**

*(Daj 1-6)**Te Juda dabego ogwa bidi meba te king Nebukatnesargo bede bidali*

¹ Te Jehoiakim te Juda dabego tuni bidi king pedelai, tama kibu be sela bidai madigi, tialima Nebukatnesar te Babilon bulu kingo te Jerusalemba hwiagasainu aselama, tama agai ami bidigo te taun tigidali bagulali. * ² Godigo te Nebukatnesargo te Jehoiakim me te Juda we bidi hauwa somainu elama, tama te Godigo bede muani wiegi yai nai, te kap, me plet pou dabe meba salio. Tama agai te aga tibo godigo beba digibulu sela pali, te be te tɔ pedai Sinarde elaluali, te Babilon hanude digi dao.

³ Tama king Nebukatnesargo te Aspenasbolo walali, te aga bede se ebo bidi dabego polalubo ofisa bidi dao, te Juda tomode te gesi ogwa bidi meba somainu yabo po wali. Agai te king Jehoiakingo hani sibi, me te polalubo genuai bidi dabego hani sibi, te tomode gesi ogwa bidi dabe sao po wai dao. ⁴ Agai te gesi ogwa bidi dabe te wiegi yai gesabidi, me tigi wiegi yai yai naga sao po wali. Tama te tigi me badu dolali te me sigio, tama te wiegi yai kolesaga hauwa koneama, tama te wiegi yai skul olama, te kolesaga polo konea pabo bidi dabe naga sao, wali. Tama tiyu, augwaligo te kingo bede se ebaso, usu yaibao. Tama Aspenasgo digi te augwaliba te nedebo me asebo se te Babilon pode ola mayu, tama te Babilon bagego polobadu aseani wiegi yai kolesaga tigidali me ola momainogo yai dao.

* **1:1:** 2 Kin 24:1; 2 Sto 36:5-7

* ⁵ Tama kingo te tiwai po me wali, te tigidali side augwaligo te kingo bede nai sabo bidi dabego ebo kolesaga tiwai eyu, te nai me wain wẹ tumainu yaibao wali. Augwali te skul sabo te kibu be selade waibao, tama nosali augwali te kingo sẹ bidi pedelaibao, wai dao.

⁶ Te Juda hani gesi ogwa bidi dabe tomode te Aspenasgo te bidi me si me si sai elaluai. Augwa nogi e tiwai, Daniel, me Hanania, me Misael, me Asaria dao. ⁷ Tama Aspenasgo gesi noma nogi augwaliba mawai. Agai te Danielgo nogi te Beltesasar polali, te Hananiago nogi te Satrak poali, tama Misael agai te Mesak poali, tama Asaria nogi te Abetnego poai dao.

⁸ Danielgo te kingo bede te nai me wain wẹ te augwaligo mabo nai tubo te aga hagela yali. Te kingo bede elalubo tobage nai dabe, te Godigo Juda dabeba habu selai. Tama tiyu, Daniel aga te mabo nai me wẹ tuabo hagela homu yali, tiyu aga te God gedude meda idali homu yai. Tialima, agai te polalubo ofisa bidi Aspenasba hanalu wali, te augwaligo agaba te gasa tobage nai mobaso usu egowe po hanalu wai dao.

⁹ Tama Godigo te Aspenasgo te Daniel homu dene emainu ilali, ¹⁰ tiali goli Aspenasgo Danielba te tiwai po wali, “Ena te kingde wi ebao, magi baso meni, agai te dagego tuabo nai me wẹ te sa muani. Tama dage tigi nomona selama, tama te dagego te duga dali asali gesi bidi dabego tigi tiwai tobage pedalisabaso da, teda te king bidigo po olama, augwaligo ena ela muaibao,” wali.

* **1:4:** 2 Kin 20:17-18; 24:10-16; 2 Sto 36:10; Ais 39:7-8

¹¹ Aspenasgo te Daniel, me Hanania, me Misael, me Asaria, te me si me si bage tonaluabo bidi me deli nigilali. Tama Danielgo te tonalubo bidiba te tiwai po wagi pali, ¹² “Nago da e tiwai usu sao. Dabolo te gide sabo tubo nai doanai dabe naga mao,” wali, “tama tuabo kedau yai wẹ mayu iduao,” po wali, “te nogo si sogoba usu nagasao,” te po wai. ¹³ “Tialima, nosali te nogo si wali side, te gasa gesi bidi dabe te kingo be tomode nai tuali bidi dabe sulama, te da me suagameo, tama te nago koneaibao, te dago tigi te augwaligo tigi tiwai wiegi yai pedalugowe, ma meniwe? Te sulama, tama nosali nago mena sẹ dabolo yabo homu ebaso da, teda te po menio, nago te sẹ yagameo,” wali. ¹⁴ Te tonalubo bidigo te Danielgo pode usu da po olama, tama agai te Danielgo wali po tiwai gilama te sẹ yai dao.

¹⁵ Tialima, te nogo si wali sogo te silama, tama te bage tonalubo bidigo te augwali tigi wiegi yai mu pedalubo sulama, tama augwaligo tigi te mu boma pelama, te kingo bede nai tumainu te sa muani gesi bidi dabego tigi mu edelai sualio. ¹⁶ Tama tibaso, te tonalubo bidigo te Daniel dali, te aga abagi sela bageba dali, te kingo wiegi wiegi yai nai te augwaliba me mabeo. Agai te doanai, te nai dabe naga augwaliba mawai dao.

¹⁷ Tama Godigo wiegi yai konebo homu kole-saga te Danielba me, te aga abagi sela daliba menama, tama augwaligo koneani kolesaga te genuai mu elalu, te bukude elalubo po dabe me te mu konea pelama elaluai, tama augwaligo gasa nai dabe konebo kolesaga hauwa mu elaluali. Tama me, te Godigo Danielba te na ebo page

dabe pusa mabo konebo kolesaga wiegi yai mani.

¹⁸ Te tigidali gesi bidi te kibu be sela te skul wabo silali, te king Nebukatnesargo daj ilali gilama yali, tama te Aspenasgo augwali te kingba odasa pepela yali. ¹⁹ Tama te kingo augwali dali po mibo sogo, te agai te tiwai suali, te Daniel, me Hanania, me Misael, me Asaria, te bagego koneani kolesagago te gasa gesi bidi dabego koneani kolesaga aiyaba elalui. Tama agai augwali te kingo se yabo bidi pedalumainu ilalio.

²⁰ Kingo augwaliba te tobage hauwa naide po hanalu obadi, te agai te tiwai suali, te augwaligo koneani kolesagago te tigidali aga tonalubo to pedaide bidali kolesaga koneani bidi dabe aiyaba mu elalui suali. Te kolesaga koneani bidi dabego kolesaga dali, te Juda me si me si bidigo koneani kolesaga dali usu mu isiabo aq isawai dao.

²¹ Danielgo te king bidigo aga nogoba muani se bobobage sogo yalio. Aga te se idubadi, te gasa tuni bidi nogi te Sairus te Babilon king bidi pedelali sogoba usu nai dao.

2

Nebukatnesargo na yali

¹ Te me deli sogo hulide te si wabo kibu bedede te Nebukatnesar king bidibadi, agai na yai. Te na yaligo te aga haliga sege mu ilama, tama aga piabo aq ma ebeo. ² Tama tibaso, agai po te gedugo tonama konebo bidi dabeba me, te pobi wabo bidi dabeba me, te dagalu ho dabe suyu nosali pedelabo se konebo kolesaga

koneai elalubo bidi dabe, te augwaliba po ola tolali. Augwali aselama, te agai na yali po page pusagasomainu yalio. Te augwali aselama, kingo geduba dolagasobo sogo, ³ agai te tiwai po augwaliba weyu yai, “Eno na yalio, tama te na yaligo ena homu seḡe tama elalubao,” wai. “Tama tibaso, eno te na yali page koneainu ebao,” wai.

⁴ Tama augwaligo te kingba po wei ponoyu, te Aram pogo begelama, te tiwai po wai, “King o, eno homugo nage te sesemane sogo sesabi elama, bugagia bidageo. Te nago dabolo te nago nade suali nai po bolo pusao,” wali, “tama dago te na page nageba pusa mawaibao,” te po wai dao.

⁵ Tama kingo te bidi dabe augwaliba te tiwai po wai, “Eno mu po dageba obao, te dagego enaba te eno nade suai nai dabede po pusisayu, tama te na yali page enaba te dagego pusa masiabo usu isiabaso da, teda te eno ena ami bidi dabeba walama, te dagego tigi tologolama, dolama, tama dage isimainu yaibao,” wali. “Tama augwaligo dagego be dolama, te olo nai kakali hogomu tiwai pedelaibao,” te po wai. ⁶ “Tiali goli, te dagego enabolo te eno nade suali nai dabe dali, te na yali page dali si pusa mobaso da, teda eno dageba te doado bage hauwa mayu, tama eno dagego nogi genuai pedalubo se ilaibao. Tialima, megi da, dagego enabolo te eno na yali po page pusa maiyo,” te po wali.

⁷ Tama augwaligo kingba te po ma wai, “Nago te nade suali nai po bolo dabolo pusa mao,” po wai, “tama dago te page pusaibao,” wali.

⁸ Tama kingo te po wali, “Eno te dagego tibo po wabo koneanio. Te dagego gesege gana eyu, te sesabi yaibao, magi baso meni, te dagego homugo eno te u wali po hasegelaibao homu yali. Tiali goli, te usu me egobeo. ⁹ Te dagego enabolo te eno nade suali naide po wasiābaso da, dage tigidali te deli dolobo sę tobagego naga te dage dolaibao. Dage tigidaligo deli homu elama, te eno homu hasegelibo usu egowe weyu, te dagego ena tibo po ola mobao. Tialima, te eno nade suali nai po te enabolo waiąo. Dagego tama tibaso da, teda eno koneaibao, te dagego te na yali po page dali pusubo usu yaibao,” te po wai.

¹⁰ Te bidi dabego te kingo po wabo odolama, tama augwaligo te tiwai po wei ponani, “King, te nago dabolo te yao po wabo sę hanalubo po wali, te tųde bidi me deligo nagebolo te po nageba obaso, te usu egobeo. King, te bidi osola subo bidi, me te gasa kolesaga koneai bidi dabeba me, te genuai bomai king bidigo te tobage hanalubo po polobadu munu me hanalu wai menio. ¹¹ King, te nago dabolo hanalu wali nai po da kone tųą palio, tama te bidi me deligo yainogo ebaso, usu me egobeo. Te god dabego naga usu yaibao. Tama te god dabe te bidi dali me bidibeo,” wali.

¹² Kingo te po odolama, te aga sębę eyu, agai wado po dwai mu wali. Tama agai te ami bidi dabeba po ola tolama, te augwaligo te Babilonde te po page koneai bidi tigidali ela silaibao, wali. ¹³ Tama te kolesaga konea pai bidi dabe ela muao wabo po augwaligo ola tolama, tama augwali

meba pelama, te Daniel me, aga abagi dabe sela dali, te augwali me ela muainu yali.

Godigo te na page Danielbolo ola mawai

¹⁴ Tialima, Ariok, te kingo ami bidi dabede te polalubo ofisa bidi, te hodolama peyu, te Babilonde kolesaga konea pai bidi dabe ela mugi painu yai. Tama Danielgo te homu kone bugagia palama, te Ariok dali miabo po sunumi dodolali. ¹⁵ Tama agai Ariokba te tiwai po hanalu wali, “Magi baso kingo te sesena pai bidi tiwai eyu, tama bomai po weyu, te kolesaga po page konea pai bidi dabe ela muaiba po waliwe?” Tama Ariokgo Danielba te tama se pedelali po wai. ¹⁶ Tama Daniel te kingba polo pelama, tama agabolo hanalugi pelama, agai te po page koneani bidi dabe te polo asesa ela mugio olama, tama agai te na yali po page pusaibao po wai dao.

¹⁷ Kingo te pode usu da po obaso, tama Daniel aga beba ma begasa pelama, tama aga abagi selabolo te po walali, te Hanania, me Misael, me Asaria, te tama se pedelali po wali. ¹⁸ Tama agai augwaliba te tiwai po wai, “Dago te dagalude bidibo Godiba gedu haluasa po wainao, te Godigo olo tau mabo wiegi yai kolesagago te dabolo te geme dualali nai page ola momainu elama, tama da te gasa po page koneani bidi te Babilon bulu bidi dabe dali isidali weyu, te dago tama tinao,” wai. ¹⁹ Tialima, te sogo hulide naga, te Daniel aga na tiwai ebadi, tama Godigo Danielba te kingo na yali page ola mawai. Tama Danielgo te po wei ponoyu, tama te Godigo nogi ugwaba siyu, ²⁰ tama te tiwai po wai, “God, eno nago

nogi sesemane sogo ugwaba saibao. Tigidali bomo me koneani kolesaga te nagede naga elalubao. ²¹ Nago te giliga side, me tulubage side te tonalubao, tama nago digi te bidi dabe king pedalumainu elama, tama nago te king dabe augwa sɛde sela sayu ebo dao. Tama nago te wiegi yai konebo homu kolesaga te we bidi dabeba mabo dao. ²² Te nai hauwa geme dualalubo te bidi dabego konesiɔwai. Tiali goli, God, nago te nai dabe te bidi mebabolo ola mabo dao. Te nanobo ula te nagede elalubao, tama nago te be hulua side elalubo nai te konea pai dao. ²³ Te eno wɔi nɔɔ dabego God, eno nageba gedu haluasa po weyu, usu da olama, te nage nogi ugwaba sobao. Magi baso meni, nago enabolo te konebo kolesaga me te bomo enaba mawai, tama nago eno gedu haluasa po wabo odolama, tama enabolo te dago nageba hanalu wali nai ola mawai. Tama nago dabolo te dago te kingba aga nade pusabo po meba mawai dao,” Danielgo te gedu haluasa po wai.

Danielgo te na yali po page kingba pusali

²⁴ Daniel te Ariokba pali, te bidi te kingo nogo tɔ dɔi ilama, te Babilon po page koneai bidi dabe elimainu yali bidi da, tama Danielgo agaba te tama po wai, “Nago te po page koneai bidi dabe munu me eligio,” wai. “Nago ena te kingba sela pao, tama eno agaba te na yali po olama, tama te na yali page agaba pusaibao,” wali.

²⁵ Tialima, polo asesa Ariokgo te Daniel kingba sela pelama, tama agabolo te po walali, “Eno te dago te augwaligo page bulude sesali Juda bidi

me deli gegalio, tama agai nageba te na yali po page pusa mabo usu yaibao,” wali.

²⁶ Tama kingo Danielba hanalu wali, “Belte-sasar, te nago enabolo te eno na yali po weyu, tama te na yali po page pusubaso usu mu yaibawe?” te po wai.

²⁷ Tialima, Danielgo kingba te tama po wai, “King o, te kolesaga page koneai bidi me deligo te geme dualali nai page po pusainu ebaso, usu me egobeo, te gedugo tonama konebo bidi dabe me, te pobi wabo bidi dabe me, augwali usu me egobeo. ²⁸ Tiali goli, te dagalude bidibo God deli elalubao, tama agai te geme dualalubo nai page hania hanilaibao. King, Godigo nageba te nosali pedelabo nai dabede te na nagebolo ola manio. Megi da, te eno nageba te nago na yali po waibao. ²⁹ King, nage pilamubadi, tama nago te nosali pedelabo seḏe homugo kone paluyu, tama te nade Godigo nageba te nosali pedelabo nai dabe ola mani. Te God, te geme dualalubo nai dabe hanilibo God dao, tama agai nageba te nai dabe pedelaibao olama, te ola mani dao. ³⁰ Tama te Godigo enabolo te geme dualaluali nai ola mawai. Te eno koneani kolesaga genuai da homu eyu, tama eno te gasa kolesaga koneani bidi dabe aiyaba elaluali da, te homu me egobeo. Menio. Godigo te seḏ enaba ola mobaso, te nago na yali po page te nago konemainogo ebo dao,” wali.

³¹ “King, te nago nade te moni dobo dwai bidi me deli piksa noma suyu, biduali. Tama te nai te bomo elama, te ula mu yai. Nago sulama, te nage wi dwai mu yai. ³² Augwaligo

aga tobolu te wiegi yai golgo nigai, te ula mu elaluali. Te hagawia me te aga nogo si augwaligo te silvago nigai, tama aga tabi me saḡa tele si te brasgo nigai. ³³ Te aga saḡa paṅo me sugu mi te aingo nigali, tiali goli te aiyadu saḡa sawali si te ain me toḡo dali nigai. ³⁴ Nago te piksa nomaba tonaludubadi, tama masigi me deli aga digi te bulu dudu gebu aluasa dulu, te piksa saḡa augwaligo te toḡo me aingo nigali pedai badu elali. Tama te saḡa si dwasianu mimia pelama, kakali nigilali. Bidigo te masigigo te dolobo se me ebeo. ³⁵ Tama te tigidali ain, me to, me bras, me silva, me gol, tigidali te pepeda pelama, tama te wit tigiwali bo te dago sela saḡo tiwai pedelali. Tama te waligo te kakali hogomu selasa pelama, tama te dwasianu hogomu dabe me elalubeo. Tiali goli, te piksa noma elali masigi, te genuai bulu du pedelama, tama te to pedai tigidali mesega salio,” wali.

³⁶ “King, te tama na nago suali. Tialima, megida, eno nageba te na yali po page pusaibao.

³⁷ King, nage te polasa mu polalubao, tama nago te tigidali gasa king aiyaba elaluai. Te dagalude bidibo Godigo agai nage sa munama, tama agai nageba te genuai bomomo, me genuai nogi mawai dao. ³⁸ Agai nago te tigidali toḡe bidibo we bidi hani, me tigidali hasa sibi, me ba sibi, te tonalumainu ebo bidi nigali. Te nade te augwaligo te tobolu golgo nigali tiwai, te nage digi dao. ³⁹ Te nage tudi badu gasa king bidi hani pedelaibao, tiali goli te augwaligo bomomo te nago bomomo tiwai me egobeo. Tama nosali te sela wabo king bidi hani pedalubo sogo, te tigidali toḡe

pedai tonalueibao. Te king hani te bras tiwai dao. ⁴⁰ Nosali te me si me si wabo king bidi hani pedelaibao. Agai bomo te aingo bomo tiwai yaibao. Aingo te tigidali nai elibo si, te kakali mu elama, te hogomu tiwai ebo dao. Tialima, te tiwai te king hanigo te kantri bulu t̄o pedai te tigidali mu dolama siliyu, te polobadu yali king bidi hani ela silaibao. ⁴¹ Te nago nade te tiwai suali, te naigo saḡa sawali me saḡa ge dabe augwaligo te t̄o de ain si taluama, nigali. Te page te tiwai. Te kingo tonaluali we bidi te pepeda pelama, te hani si pedelaibao. Tiali goli, te hani si te bomo elaludaibao. Ain te t̄o dali saḡa side elaluali, tama te da te tiwai ola mawai, augwaligo bomo tigidali te polo tama me siligobeo. ⁴² Te saḡa ge dabe augwaligo te ain me t̄ogo nigali te tiwai ola mawai, te king bidi hani me badu te aingo bomo tiwai elalueibao, tiali goli te gasa pedai badu te t̄ogo dwasianu bomo naga tiwai me elalueibao. ⁴³ Augwaligo te piksa saḡa nigainogo te ain me t̄o dali taluama, nigali. Te page te tiwai dao. Te king dabego homugo te pepeda pali hani dabe ma sisinabo homu elama, tama te augwaligo te gasa king dabego wegi dabe sabo homu elama, tama tiaibao. Tiali goli, te augwali deliba bugagia me dagana sogobeo, magi baso meni, ain te t̄o dali bugagia me dagana sabo menio,” wali.

⁴⁴ “Tama te king dabe bidalubadi, te Godigo te we bidi tonalubo bomo te tomo hodolama, tama te tonalubo bomo te sesemane bidada peyu, bidada paibao. Te gasa king dabego te Godigo tonalubo bomo te elalueinu ebaso, usu me egobeo, te gasa bagego te bomo me sogobeo.

Tiali digi, te agai da te augwali aiyaba elaluama, tama te gasa king dabe mu dola silama, tama agai tonalubo bomo te sesemane elaluaibao. ⁴⁵ Nago suali, te masigi olodali aluasa dulu te tulaluama, tama te piksa augwaligo te ain, me bras, me tq, silva, gol, te tama naigo nigali piksa elibo suai. Te masigi te Godigo bomo tiwai nigali. Te Godigo genuai nogi elalubao, agai nageba te nosali pedelabo nai dabede se ola mawai. Te nade nago te suali nai dabede te se te eno nagebolo wali po gilama te tiwai se dolo mu pedelaibao,” Danielgo te po wai.

Kingo Danielba genuai nogi mawai

⁴⁶ King Nebukatnesargo te Danielgo po odolama, tialima agai Daniel paba kidu sugunama, tama te po weyu, te augwa tibo godiba ofa ebo tiwai me te denami ebo nai me te Danielba ofa yao po wali. ⁴⁷ Tama kingo Danielba te tama po wali, “Mu tama dao, nago Godigo te gasa god tigidali aiyaba elaluai. Aga te tigidali kingo Genuai Bidi, tama agai te geme dualali nai page ola mabo bidi dao. Megi eno te koneai, magi baso meni, nago te geme dualaluali na page te hania hanilalio,” wali.

⁴⁸ Tama kingo Daniel dai ilama, te Babilon Provinsde polalubo tuni bidi nigali, tama aga te kingba wiegi yai homu mabo bidi tigidali tonalubo bos bidi nigilali. Tama me te kingo te wiegi yai homu pemene ilibo nai hauwa te Danielba menama, tama Daniel genuai nogi elaluai dao. ⁴⁹ Kingo te Danielgo po wali pelama, tama te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te

augwali sa munama, te Babilon Provins t̄o pedai tonalubo s̄e mawai. Tama Daniel aga digi te kingo bede bidalio.

3

Nebukatnesargo we bidibolo bidi piksaba lotu po wao po wali

¹ Nebukatnesargo te po obaso, tama augwaligo te bidi piksa noma me deli te golgo nigai, te aga bobobage usu sali, te 27 mita teba usu nani, tama aga genuai usu nama usu sali, te 3 mita. Tama augwaligo te piksa te dolo t̄o pesage augwaligo te nogi Dura nogi yai, te Babilon Provins t̄o pedaide dodolai dao. ² Kingo te po weyu, te aga gavman ofisa tigidali te piksa noma gudainogo eyu, sisinagasao wai. Tialima, te hetman dabe me, tama te polalubo tuni bidi, me si wabo tuni bidi, me te mone tonalubo bidi dabe, me te jas bidi dabe, tama te t̄o pedaide gasa ofisa dabe me, te augwali sisinagasai. Tama kingo augwaliba weyu, augwaligo te golgo nigali piksaba lotu waiȳao po walio. ³ Tama te po obaso, te tigidali gavman genuai bidi te piksa elalubo pesageba sisinama, te lotu wainogo yalio, augwali tede dodolali.

⁴ Tama te gavmango po pusubo bidi me deligo te i bomo elama weyu, te tiwai wali, “Dage tigidali bulu t̄o pedai kantri we bidi me, te tigidali hani me, te po haniani wabo we bidi dabe dao. ⁵ Dagego te biugel bolo hasia bu wabo odaibao, tama nosali augwaligo te gasa tobage musik hauwa waibao. Tialima, dagego te musik

wabo odobaso da, te dagego kidu sugunama, tama te king Nebukatnesargo dodolali piksa teba lotu waiyao. ⁶ Te bidi me deligo te piksaba kidu sugunama, lotu po wasiabaso da, teda polo tama dago aga selama, tama aga te genuai stov sia posolo mu elalubo te tomoba aiya sawaibao,” te gavmango po pusubo bidigo te po wali.

⁷ Tama augwaligo te musik wabo odobo sogo, te tigidali bulu to pedai kantri bidi dabe, me te tigidali hani, me te tigidali haniani po wabo we bidi dabe, augwa te kidu sugunama, tama te piksaba lotu wali, king Nebukatnesargo dodolali piksaba lotu po wai dao.

Augwaligo te Juda bidi sela po tu ilali

⁸ Kingo te tama po wai, tigidali bidigo te piksaba lotu waiyao po wali, tialima te Babilon bidi meba te kingba aselama, tama te Juda bidi sela po tu ilagasai. ⁹ Augwaligo kingba te tiwai po walio, “Genuai bidi, nage sesemane sogo bugagia bidagameo. ¹⁰ King o, nago bomo yai po te tiwai ilali, te augwaligo musik wabo sogo, tigidali we bidigo te kidu sugunama, tama nago te dodolali piksaba lotu po waiyao po wai. ¹¹ Tama bidi me deligo te muani bomai po wali me pisabaso da, teda nago aga te genuai sia daboba aiyaba sawaibao po wali. ¹² Tiali goli, te Juda bidi sela, Satrak, me Mesak, me Abetnego, nago augwali sa munama, te Babilon tonalumainu yali bage, augwaligo te nago po sela sawai. Augwaligo te nago god dabeba lotu me wasiawai, tama me nago te dodolali piksaba kidu sugunama, lotu me wabeo,” wali.

¹³ Kingo te tama po odolama, tama aga wado po dwai mu olama, tama te po weyu, augwaligo te bidi sela agaba odasa asao wai. ¹⁴ Te sela bidi sabalubo sogode, kingo augwaliba te tama po hanalu wai, "Satrak, me Mesak, me Abetnego, augwaligo te po weyu, dagego te eno godiba lotu po me wasiayu, tama me dagego eno te dodolali piksaba kidu sugunubeo po wali. Te mu da, agawe? ¹⁵ Tialima, dagego te musik odobo sogo, dagego kidu sugunama, tama te piksaba lotu waiyao. Tama dagego te tiwai isabaso da, megì naga tama eno te bidi dabeba walama, tama augwaligo dage te genuai sia daboba samainogo yaibao. Tama dagego homugo te dage tau sabo god me deli elaluba homu eba, agawe?" kingo te po wai.

¹⁶ Tialima, Satrak, me Mesak, me Abetnego, te bagego te po wali, "King, te nago da selade yainu ebo seḏe te dago magi po me menio. ¹⁷ Dago lotu po te God muba wabo dao. Dago te God agai da tau sabo usu elalu, te nago bomò, me te siago bomò geda mubaso da, teda te Godigo seḏe dao," wali. ¹⁸ "Tiali goli, agai da tau sisabaso da, te tagalao, dago te nago god dabeba lotu po me wagobeo, tama me dago nago te dodolali gol piksaba me kidu sugunugobeo," augwali selago te po wai dao.

Augwaligo te Satrak, me Mesak, me Abetnego te siaba sawai

¹⁹ Nebukatnesargo haliga seḓe te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te bageba eyu, tama agai guni buyu, gedu me gesabidi me peḓo sela pali.

Tama agai te aga sę bidi dabeba olama, te sia nogonama, te bogoli mu dwai pedalumainu ilao wali. Polobadu augwaligo sia nogani posolo ebo te tiwai posolo yai me pedalubeo, te genuai mu. ²⁰ Tama agai te bomai ami bidi dabeba walama, te Satrak, me Mesak, me Abetnego te nogo sęąą baklaingo dunama, te siaba sęyao po wali. ²¹ Tama tialima, te bidi sela te augwa gudalubo ugwa dali kęnama, tama augwali te genuai siaba sęwai dao. ²² Kingo te po obaso, tama augwaligo te sia nogani te posolo genuai mu pedelali, tama te ami bidi dabego te Juda bidi sela pelama, te siaba sęgi pali sogo, te siago te ami bidi dabe delama, te augwali isai dao. ²³ Tama tialima, te Satrak, me Mesak, me Abetnego te sia tomoba tulaluai, tama augwaligo te augwali kęnani bono baklain, te kęnani tiwai tama elaluai.

²⁴ Nebukatnesargo te augwali tama tebo sulama, tama polo tama agai dwai midigi selama, dolugulali. Tama agai bolo te wiegi yai homu kolesaga ola mabo bidi dabeba hanalu wali, “Dago te bidi sela nogo sęąą dųnama, te siaba sęwani, ma meniwe?” Tama augwaligo agabolo te po wai, “Awe, genuai bidi, dago te tama tiwai dao.” ²⁵ Tialima, agai te po wali, “Magi elama tama eno suali, te bidi me si me si te sia tomode bilibowe? Tama te dago augwali kęnani baklain bono, te augwali tigide elalubo ma me subeo. Tama siago me augwali me dabeo. Tama te me si me si wali bidi te god me deli tonobo ęę ebao,” te po wai.

Siago te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te me dabeo

²⁶ Tama Nebukatnesar te stov sia nogani p̄aba pelama, tama i wai, “Satrak, me Mesak, me Abetnego, dage te Ugwade Mu Bidibo Godigo s̄e bidi dabe dao, dage buluba dī soao.” Tialima, polo tama augwali buluba dī asalio. ²⁷ Tama te kingo genuai bidi dabe, augwali te p̄aba p̄aba aselama, te siago dis̄awani Juda bidi sela suagasalio. Tama augwaligo te tiwai suali, te siago augwa tobolu nisi me, te augwa gudali ugwa me, te siago dis̄awai, tama te sia hano kugumini me te augwali tigide me elalubeo.

²⁸ Tama kingo te po wai, “Da tigidaligo te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te augwaligo God nogi ugwaba sinao,” wali. “Agai te aga mobo bidi ensel tagala palama, tama te agaba lotu weyu, te konealubo homu dāu wabo bidi sela tau sali. Augwaligo te eno bomo yai po sela sayu, te augwali isabo wi me ebeo. Tama augwaligo gasa godiba lotu me wabeo. Menio. Augwaligo te augwa Godiba digi naga lotu wai dao. ²⁹ Te niwai god me deligo te aga we bidi tau siyu, te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te augwa Godigo yali tiwai me egobeo. Tama megi eno te po wainu ebao. Te bidi dabego te Godiba posobo po wabo te habu mu dao. Te mena bulu kantri t̄o bidi dabego, me te mena hani bidi, ma te mena tobage po wabo bidi hani, augwaligo te tama tiwai po obaso da, teda eno te augwali tigi tologolama, miminama, te augwali isaibao. Tama eno te augwaligo be me te pobebe bage tiwai pedalumainu ilaibao,” wali.

³⁰ Kingo po ola silama da, teda agai te Satrak, me Mesak, me Abetnego, te augwali sela bageba te gesi sę te Babilon bulu tų pedaide mawai, te augwaligo polobadu yali sę mu edelama mu yali.

4

Nebukatnesargo si wali na yali

¹ Te King Nebukatnesargo po te tigidali bulu tų pedai we bidi dabeba me, te tigidali haniba me, te tigidali haniani po wabo bidi haniba te po ola tolali. Agai po te tiwai, “Dage tigidali bugagia bidaluiąo,” walio. ² “Megi ena dwagi yai homu eyu, tama eno dageba te Ugwadu Mu Bidibo Godigo enaba ola mani bomo yai sę dali, te bidi noma sabo genuai sę dabede po obao,” wali.

³ “Godigo te tobage genuai sę ebo mu dabolo ola mawaibao.

Tama aga digi te boma pai mu elalubao.

Aga te king sesemane bidada pidu, bidibo dao.

Agai te tigidali nai tonalubo sę

te sesemane sogo elalua pidu, mu elalua paibao.”

⁴ “Ena Nebukatnesar, eno te tigidali nai sulama, tama eno sę dabe sese te wiegi yai pedalubaso, tama ena wiegi yai pemene elama, te ena bede bidai dao. ⁵ Tiali goli, me sogo deli sogo hulide eno na elama, tama ena wi dwai mu yalio. Ena te eno bet saide pila mubadi, tama te eno homude suali nai dabe augwaligo ena wi dwai mu ilalio. ⁶ Tama tibaso, eno te tigidali Babilonde te po page koneai bidi dabe asiąo olama, enabolo te na yali page pusagasiąo

po wali. ⁷ Tama te tobage po page koneai bidi dabe dali, te pobi wabo bage dali, te tama bidi dabe tigidali asalio. Eno augwaliba te na yali po walali, tiali goli augwaligo te na yali po page pusabo usu meni yai dao. ⁸ Nosali Daniel asai. Eno agaba te nogi Beltesasar polama mawai, te nogi te eno god nogi dao. Te bomai god dabego te homu kolesaga Danielba mawai baso, tama tialima, eno na yali po te agabolo walio. Eno agaba te tama po wai, ⁹ 'Beltesasar, te kolesaga koneai bidi dabego tobolu bidio, eno koneani, te bomai god dabego nageba te homu kolesaga menama, tama te magi nai me deli nagede geme dualalubeo. Tialima, eno na yali po megi odama, tama nago te nade yali po page pusao,' wali."

¹⁰ "Eno agabolo te po wali, 'Ena piali sogo, eno na te tiwai yali. Eno suali, te tigidali bulu t̄tomode te bobobage ni me deli dolalubo suali. ¹¹ Te genuai pedelama, tama te ni bobage holali tobolu te dagaluba usu nu giluinu yali, te tigidali bulu t̄pedai bidi tigidaligo sumainu ebo tiwai yai. ¹² Te nigo te wiegi yai yabe elalu, tama te nai hauwa walali, tama te tigidali bidigo, me hasa sibigo te tuabo usu elaluai. Te bulu uni hasa sibi dabe aselama, te ni dologoba toma tuagasu yagasai, tama te ba dabego aga nologode be nigali, tama te tobage tigidali nai sibigo te aga du tuagasalio. ¹³ Eno te na yali homu kone paludubadi, tama eno suali, te mobo bidi ensel me deli te dagaludu dulubo suai, te mobo bidi ensel dabede te nai dabe tonalubo ensel me deli dao. ¹⁴ Agai i bomonama weyu, te tiwai po wali, "Te ni degemainu, te gelao,"

wali. “Tama te aga nologo dabe togwao, tama te yabe dabe selama, subigila tedela palao,” wai. “Te ni dologode bidibo kibu hasa sibi dabe sela sayu, te ni nologode dugulalubo ba sibi dabe te sela sayao. ¹⁵ Tiali goli, te aga page da, te nosai elalubo to tomode elalumainu yao, tama te genuai ring ain me bras te me deli selama, tama te aga pageba muao. Te hulide tulubage segeni ebo te aga daiba tulalumainu elama, tama aga te kibu hasa dabego te tuabo nosai gegebo tiwai emainao. ¹⁶ Agai te bidi dabego homu kolesaga ebo tiwai ma egobeo, tiali goli aga homu kolesaga te kibu hasa sibi dabego homu kolesaga tiwai elalua pidubadi, te kibu be 7 bidaibao,” wali. ¹⁷ “Te nai dabe tonalubo mobo bidi ensel dabe, augwaligo te nai dabe pedalumainao po obaso, te tigidali bidigo konemainu yali, te Ugwadu Bidibo God Mugo te tigidali we bidi tonalubo dao. Te agai homugo digi te bidi dabe king pedalumainu sa mubo da, te genuai nogi elalubo bidi me, te olo bidi tama me, te tagalao, te agai digi sa mubo dao.” Te ensel mobo bidigo te po wai, eno te po Danielba wali. ¹⁸ Tama eno Danielba te tiwai po ma wali, ‘Eno nageba te eno na yali po wai dao. Megi da, Beltesasar, nago enabolo eno te na yali po page pusao, magi baso meni, te eno po page koneai bidi me deligo enabolo te po wainu ebaso, te usu ebeo. Nage naga usu da, magi baso meni, te bomai god dabego te nageba homu kolesaga mawai dao,’ eno Danielbolo te po wali,” Nebukatnesargo te po wai dao.

Danielgo te na page pusali

19 Danielgo te na page koneai, tama agai te homu si eyu, tama te kingba pusabo wiegi yai homu pemene isawani. Tama aga te po polo wei ponebeo. Tiali goli, kingo agaba te po wai, “Beltesasar, tama nago homugo te na elalumaina homu elama, tama te na yali pagede nago haliga sege emainu egio,” wali. Tialima, Beltesasargo te po wai, “King o, eno homude te nade yali se nageba pedalubo te eno hagela homu yai. Eno homugo te nago boi bidi dabe augwaliba naga pedalumainu homu yai dao. 20 Nago te genuai ni me deli suali. Te aga tobolu te dagaluba mu usu nu gulali, tama tode bidi tigidaligo suali. 21 Te agai yabe te wiegi yai dabe naga elaluai, tama te nigo du wai te hauwa elaluali, te tigidali bidigo me hasa dabego te tuabo usu elaluai. Te bulu uni hasa dabe te ni dologoba toma nagasali, tama te ba dabego te aga te ni nologoba be senama bidai dao. 22 King o, te ni da, te nage tama dao. Nago genuai nogi mu te we bidi tigidaligo gedude elalubao, tama nago bomogo te tigidali bulu to habu usu nama tonalubo dao,” wali.

23 “Tama nago suali, te nai dabe tonalubo ensel mobo bidi me deli te dagaludu dulama, te po wali, ‘Te ni gelama, dolao,’ wali, ‘tiali goli, te tode page te nosai dabe elalubo page tomode elalumainu sula tagalao. Tama te genuai ring ain me bras deli selama, tama te aga pageba muao,’ wali. ‘Te hulide tulubage segeni ebo te aga daiba ugwadu tuluyu, tama kibu hasa dabe dali te kibu be 7 tama bidimainu ilao,’ te ensel mobo bidigo nagebolo te po wali.”

24 “King, te na yali page te tiwai. Te Ugwadu

Bidibo God Mugo te nageba pedelabo naide po wali dao. ²⁵ Nago te we bidi dabe bidibo pesage tagalama, tama nage pelama, te uni hasa dabe dali bidigi paibao. Nage te kibu bulmakau dabego nosai dabe tubo tiwai eyu, tama nage bulude piaibao, tama te hulide tulubage segeni tulubo te nageba idubadi, te kibu be 7, teba usu nigipai. Nage te tiwai bididubadi, te nago te tiwai te Ugwadu Mu Bidibo Godigo te tigidali we bidi tonalubo homu konebo teba usu nigipabo teba usu naibao. Te aga homugo digi, agai te bidi dabe te king pedalumainu ebo dao. ²⁶ Nago odali, te enselgo te ni page te t̄ode elalumainao wali. Te wali po page te tiwai. Te God deligo naga te tigidali t̄ode nai tonalubo da, te tama tiwai bugagia konebo sogo da, teda nage te king ma pedalaibao. ²⁷ Tama eno homugo te megi eno nagebolo wabo po tiwai yao. Nago te seḡeḡe munu ma sigio,” wai. “Nago te doloba pai kolesaga naga yao, tama nago te olo tau sabo wiegi yai homu te magi nai s̄oḡeḡe pabo we bidi dabeba yao. Dago konebeo, te nago te tama tibaso da, teda nage te bugagia bidiyu, tama nago ebo seḡeḡe tigidali te wiegi yai naga pedalaibao, te nago nade suali seḡeḡe nageba asogobeo,” Danielgo king bidibolo te po wai.

²⁸ Tama nosali, te tigidali wali seḡeḡe te king Nebukatnesarba te Danielgo wali tiwai gilama pedelai dao. ²⁹ Te polua nogo si olama, saḡaḡo si, te 12 polua silibo si da, tialima te me sogo deli sogo te king aga te be mabo nigalidu te Babilon bede te daide bidali. ³⁰ Tama agai te tama po wali, “Iya, Babilon te genuai taun mu, tama te

polalubo mu da. Te ena king bidi ede bidimainu eyu, te eno bomogo digi, eno te taun hodolali, te eno genuai bomo me genuai nogi te tigidali hani we bidiba ola mani dao,” kingo te po wai.

³¹ Agai te po odubadi, tama agai po me deli te dagaludu asobo odali. Te po e tiwai wali, “King Nebukatnesar, nago eno po odao. Te nago te haniani bulu tonalubo genuai bomo, megi tama te eno nago nogode sela şawaibao. ³² Tama te augwaligo nage sela şanama, tama nage te we bidi dabe dali munu ma bidigobeo. Te nage bulu uni hasa dabe dali naga bidaibao. Nago te kibu bulmakau dabego nai tubo tiwai ela bilidubadi, te kibu be a naga olama, me nogo badu si yaibao. Te nage te tiwai bididubadi, ‘Te Ugwadu Mu Bidibo Godigo te tigidali we bidi tonalubo da,’ te tiwai homu konebo sogo usu naibao. ‘Te God aga homugo digi, agai te bidi dabe te king pedalumainu ebo dao,’ nago te homu yaibao.” King bidigo te po wabo odali.

³³ Tama polo mu te şe dabe te king Nebukatnesarba te enselgo wali po tiwai gilama pedelali. Augwaligo aga te we bidi dabe tomodu sela şanama, tama aga te kibu bulmakau dabe tiwai gilama te nosai tuduai dao. Te hulide tulubage segeni ebo te aga tigi daiba tulali. Tama aga tobolu nisi te ba aiwai nisi bobage ebo tiwai pedelali, tama aga nogo dani bobage te bago dani bobage tiwai pedelalio.

Nebukatnesargo te God nogi ugwaba salio

³⁴ “Te kibu be a naga me si wali silibo sogo da, ena Nebukatnesar, eno te dagaluba ugwa

tonaluama, tama eno homu kolesaga te wiegi yai ma pedelai. Tama eno wiegi yai homu pemene te Ugwadu Bidibo Godiba mu yalio. Te sesemane bidada pidu bidibo God, tama eno aga nogi ugwaba mu siyu, kekene nanio. Tama eno te tama po wai,

‘God te king sesemane sogo bidada peyu, bidibo dao.

³⁵ Agai suali, te tɔde bidi dabe te olo nai tiwai yali.

Te dagalude ensel mobo bidi dabe, me tɔde bidi dabe,

te aga dologode bidiyu,
tama agai augwali tonalubao.

Te agai magi sɛ me deli yainu ebo sogo,
te niwai bidi me deligo te paligobeo.

Tama te niwai bidi mego agaba te tama po me hanalu,

“Nago magi yainu ebawe?” te po me wag-obeo.’

Eno te po wai.”

³⁶ “Eno te po wali sogo da, teda polo tama te eno homu wiegi yai ma pedelama, tama eno te ena genuai nogi ma sali, tama te polobadu eno te tonaluali bulu tɔ kantri tonaluabo bomo ma sai. Te enaba wiegi yai homu kolesaga mabo bidi dabe, me te ena genuai bidi dabe, augwali te ena dali ma bidagasalio. Tama ena te king ma bidiyu, tama ena nogi genuai mu elaluali, te eno polobadu elaluali te genuai nogi aiyaba elaluai dao. ³⁷ Megi da, ena Nebukatnesar, eno wiegi yai homu pemene te dagalude kingba eyu, tama eno aga nogi ugwaba siyu, tama agaba genuai

nogi mawai. Tigidali sę agai ebo te wiegi yai pedelama, tama doloba pai naga yali, tama agai te bidi dabego augwa nogi augwa digi ugwaba sainu ebo bidi dabe te aiyaba elalubo dao,” king Nebukatnesargo te po wali.

5

King Belsasargo te genuai nai da tuali

¹ Te Belsasar Babilonde king bidali sogo, agai genuai nai da me deli tuali. Agai te aga gegunai bidi dabe te nai tuboba asomai i olama, tama augwali aga dali te wain ą tuali, te kingo wiegi yai genuai be tomode. Te sisinani gegunai bidi dabe nedali namba, te tiwai, te 1,000 bidi dabe dao. ² Augwali te wę tudubadi, tama Belsasargo te aga sę bidi dabeba walama, te gol kap dabe, me silva me selama, sesao wali. Te kap dabe te aga wą Nebukatnesargo te Godigo be, te moni lotu be tempel te Jerusalemde selama, tama te Babilonba selasa asai. Kingo homugo aga dali, te gegunai bidi dabe me, te aga we mu dabe dali, me te i badu daganalubo si wali we hani dabe dali, augwali te kapudu wain wę tuainu yai. ³ Tialima, te sę ebo bidi dabego te kap dabe seselama, tama tigidali bidi me we dabe augwaligo te kapde wę tualio. ⁴ Augwaligo te wain wę tuduladu, tama augwaligo te gol, me silva, me bras, me ain, me ni, me masigi, te nai dabego nigali god dabe augwaligo te nogi ugwaba sabo sę yali.

⁵ Tialima, polo tama bidi me deligo nogo te be habu togwa sali pai tede pedelama, tama te

nogogo nogo ge me deligo te pai ugwadu tede po asebo se yali. Te badu te lam sole ula genuai ebadi, tama kingo te nogo gego asebo te hania mu سوالio. ⁶ King te wi mu yali, tama aga gesabidi te hasegelama, tedela yai pedelali, tama aga bomo me silali, tama aga tigi dili dabe te mumunu eyu, didibili yalio. ⁷ Agai te bidi dabe augwaliba te i bomo elama weyu, augwaligo te se ebo page konea pelama, te osabo bidi dabe, me te po page kolesaga koneai bidi dabe te se pedalubaso, te augwali i wali, te augwali asomainu yai. Augwali asobo si da, teda kingo augwaliba te tama po wali, "Te bidi me deligo te po nedelama, tama enaba te po page pusubaso da, teda eno agaba te kingo mubo mama yai name ugwa muaibao. Tama eno te sen gol aga mageba domonama, tama aga genuai nogi elaluaibao," wali. "Tama aga te eno gavmande te sela wali ofisa bidi pedelaibao," wai.

⁸ Kingo te po aga te po page koneai bidi tigidaliba wali, tiali goli niwai bidi me deligo te be paide aseani po me nedesiawai. Tama te augwali me deligo kingba te aseani po page me wabeo. ⁹ Tialima, king Belsasar te wi dwai mu elama, tama aga gesabidi te tedela mu hasegeligi palio. Tama te gegunai bidi dabe te moni homu mu yai, magi baso meni, te augwaligo magi se deli me yabo usu me isawanio.

¹⁰ Te king dali, aga genuai bidi dabe daligo posolu wali. Te kingo idago te posolu wabo odama, tama aga te nai tubo be habu tomoba pali. Tama agai te po wali, "King, nage te sesemane sogo bugagia bidagameo. Te se ebogo

te nage homu poma peyu, tama nago gesabidi tedela eyu, nago haliga te dwai me emainu iligio. ¹¹ Odao. Te nago bulu tɔde te bidi me deli bidibao, tama te bomai god dabego agaba te wiegi yai homu kolesaga mawai. Te naga wai king bidali sogo, agai te bidigo te wiegi yai homu kolesaga koneai elalubo suali, tama agai koneani kolesaga te genuai mu, te god dabego koneani kolesagaba usu nani. Tama nago wai, king Nebukatnesargo, aga te bidi osabo tama aga te gasa kolesaga koneani bidi dabego tobolu bidi nigilama bidali. Te naga wai go te tama tiali, ¹² magi baso meni, te bidigo koneani kolesaga te tedali gasagi yai mu elalu, tama agai te na ebo page dabe, me te po begelama wabo po me, tama te geme dualali po page me, pusuyu yali. Tama nago te bidi Danielba po ola tolao, king Nebukatnesargo aga nogi te Beltesasar poali, tama agaba hanalugi pelama, te aga aselama, te nageba te be habu paide elalubo aseani po page pusagasomainogo yao,” te king aga idago te po wai.

Danielgo te be habu paide elaluali po page pusalio

¹³ Tama tialima, augwaligo Daniel te tomoba sela aselama, tama aga te king paɓa doligi pali. Tama kingo agabolo te tama po wai, “Nage Daniel, nage te Juda bidi me deli da, agawe? Nage te eno wai king Nebukatnesargo polobadu sela asali hani bidi me deli da homu ebao. ¹⁴ Eno te tiwai odali, te god dabego nageba wiegi yai homu kolesaga menama, tama nago koneani

kolesaga te genuai elalubao wali. ¹⁵ Eno te po page koneai bidi dabe i olama, te be habu paide elalubo po nedagaselama, te enabolo page pusao wali, tiali goli augwali usu me isawai. ¹⁶ Tiali goli, eno odali, te nago da te tobage po page koneama, tama te geme dualali po tiwai me te nago konebo dao, wali. Tialima, nago te po page nedabo usu elama, tama enabolo nago te po page pusubaso da, teda eno nageba te kingo mubo mama yai ugwa name munama, tama eno nago mageba te sen gol munama, te nago nogi genuai elalueibao. Tama nage te eno gavmande te sela wabo ofisa bidi pedalumainu nigilaibao,” te po king Belsasargo wali.

¹⁷ Tialima, Danielgo te tama po wei ponama, te po wali, “Tagalao, eno nagede te wiegi yai nai me deli me sogobeo. Te nago homugo wei homu ebaso da, teda nago gasa bidiba mao. Tiali goli, king, megi da, eno te po nedama, tama nagebolo te po page pusaibao.”

¹⁸ “Odao. Te Ugwadu Mu Bidibo Godigo te nago wai Nebukatnesar te bomai genuai king pedalumainu ilali. Tama agai genuai nogi elalu, te ugwanu egulama, tama ugwadu daide mu elaluai dao. ¹⁹ Agai bomo genuai mu elaluali, tama teyu te tigidali bulu to kantri we bidi dabe, me te tigidali hani, me te tigidali haniani po wabo hani bidi dabe te agade wi mu elama, tama augwali didibili yai. Te agai bidi me deli ela muabo homu eyu da, agai elai dao. Tama te bidi me deli aga bidibo ula elalumainu homu eyu da, agai te bidimainu sula tagalali. Te agai bidi me deligo nogi ugwaba sabo homu ebaso

da, agai te tama tiali. Te agai aiyaba elalu, te bidi me deli dolainu homu ebaso da, teda agai te tama tiai dao. ²⁰ Tiali goli, nago waiḡo homugo te aga umabo ugwanu mu da homu elama, tama aga hagoma eyu, haniani dobo kolesaga subigila ebaso, tama Godigo aga sela sanama, tama aga te king me bidibeo, tama aga genuai nogi elaluali te tulaluai dao. ²¹ Godigo agai homu kolesaga te kibu hasa dabego homu kolesaga tiwai pedalumainu ilali, tama te we bidi dabego aga sela sawani. Tama aga te bulu uni yowi donki dabe dali bidigi pelama, tama aga te bulmakau dabego nosai tubo tiwai yaligia agai me tuali. Tama hulide tulubage segeni aga tigiba tulaluai. Tama nosali agai te tiwai koneani, te Ugwadu Mu Bidibo Godigo te tigidali we bidi tonalubo king bage tonalubo dao homu yalio. Te God agai homugo digi, agai te bidi dabe king pedalumainu ebo dao, te nago ayago aya king Nebukatnesargo te tiwai konea sai dao," Danielgo te po wai.

²² "Te Belsasar, nage te Nebukatnesargo wai ogwa, tama nago te yali se dabe koneai. Tiali goli, naga digi naga aiyaba elalubeo. Menio. ²³ Nago naga digi naga nogi ugwaba sabo homu elama, tama dagalude Genuai Bidigo nogi aiyaba elaluabo homu yai. Nago te se bidi dabeba olama, tama augwaligo te nago waiḡo te Godigo bede sela asali kap dabe seselama, tama nage dali, te naga genuai bidi dabe dali, me te nago we mu dabe dali, me te nago si wali hani we dabe dali, dage tigidaligo wain ai te kapde tuali. Tama dagego te bidi dabego te gol, me silva, me bras,

me ain, me ni, me masigi, te tama nai dabego nigali tibo god dabego nogi ugwaba salio. Te god dabego te tonono me bilisayu, tama po me odisama, tama te magi se me konesiawai. God deligo naga te nago bidibo ula, me nago ebo se tigidali te tonalubao. Tiali goli, nago agai nogi ugwaba me sabeo. ²⁴ Tama tibaso, Godigo te nogo tagala palama, te be paide po aseagasali.”

²⁵ “Te aseani po te tiwai, ‘Nedao, Nedao, Dagalao, Pepedao.’ ²⁶ Tama te ‘Nedao’ wali po page te tiwai, Godigo nage te king bidabo nisu naga sogo te nedalio. Megi nago silibo side dao. ²⁷ Tama te ‘Dagalao’ wali po page te tiwai, Godigo nago kolesaga dagalalio, tama te ola mayu dagalali, te nago wiegi yai kolesaga me elalubeo. ²⁸ Tama te ‘Pedao’ wali po page, te tiwai, Godigo te nago tonaluali to kantri pedelama, tama me badu te Midia dabeba doba yali, te me badu Persiaba doba yalio,” Danielgo te po wali.

²⁹ King Belsasargo te po odolama, tialima agai te bidi dabeba walama, te mama yai ugwa name te Danielba munama, tama te sen gol aga mageba muao, wali. Tama kingo Daniel te gavman ofisa bidi te sela wabo bidi nigilali.

³⁰ Tialima, te sogo hulide naga tama, te Midia dabe aselama, te Belsasar ela muagasali, te Babilon king dao. ³¹ Tama Darius te Midia to pedai bidi te king pedelama, tama te bulu to kantri tonaluai. Dariusgo kibu be te bidi sese sela, te me si, 62 kibu be elalubadi, te sogo aga te Babilon king pedelama, bidai dao.

6

Augwaligo Daniel te laion dabe bidibo dedageba tula palali

¹ Darius te king pedelama da, teda agai te 120 ofisa bidi nigilama, te augwaligo agai bulu tɔ pedai kantri dabe tonalumainu yalio. ² Tama agai Daniel me, gasa bidi si dali, te sela bidigo te ofisa dabe tonalumainu yali, me te kingo sɛ bidi dabego sɛ tonalumainu yai dao, te aga gavmango mone te olodali hagaidali weyu yali. ³ Kingo suali, te Danielgo sɛ wiegi yai mu eyu, te ofisa dabego sɛ, me te aga dali deli sɛ ebo bidi sigo sɛ ebo te augwali agai aiyaba elaluali. Tama tibaso, kingo homugo agai Daniel te tigidali bulu tɔde te polalubo ofisa bidi nigilabo homu yalio. ⁴ Tama tibaso, te gasa ofisa dabe me, te aga dali deli sɛ yali bidi sigo me, te tama homu yali, te hagela homu yai. Tama te augwaligo Danielgo te dwai sɛ meba ebo te sunumi gegebo sɛ yali, te augwaligo aga po tɔ ilainu tialio. Tiali goli, augwaligo te dwai sɛ me deli ebo gegebo usu isɔwani, magi baso meni, Daniel te doloba pai bidi, tama agai sɛ te wiegi yai naga yai. Agai te tibo po me wasiɔyu, te dolo isɔwai kolesaga me ebeo. ⁵ Tialima, augwa haside digi po miyu, te tiwai po wali, “Dago te Danielgo sɛ ebode te dwai sɛ ebo kolesaga gegebo usu egobeo, te dago aga po tɔ ilainu. Dago te aga Godibolo agai lotu wabo kolesagade suinao, tama te dago aga po tɔ ilabo sunumi gegebo homu ebo dao,” augwaligo te po wali.

⁶ Tama augwaligo te king sugi pelama, agabolo te po wali, “King Darius, nage bugagia sesemane sogo bidagameo,” wali. ⁷ “Da tigidali ofisa te bulu t̄q kantride nago s̄e ebao, da te polalubo gavman ofisa dabe, me tigidali gasa ofisa, dago te po mia selama, te bomo yai po me deli muagameo wai. Dago homugo nago te we bidi dabeba te tiwai po omainu homu yai, te bidi sese deli olama, nogo si, te 30 dei wabo side usu nama, bidi me deligo te god me deliba, ma te bidi me deliba, gedu haluasa po me olamuo. Menio. Augwaligo te nageba naga gedu haluasa po omainao. Te mena bidi me deligo te po bolobaso da, teda nago aga te moni hasa laion dabe bidibo t̄q dedageba s̄ayu, tula palagameo wai dao. ⁸ Tialima, king, nago te bidi dabeba walama, te bomo yai po te pepaba așeao olama, tama te nago nogi me așeao, te muani po d̄aŋ waliyu tiaŋ, tama te tigidali we bidigo wali pomainu yaibao. Te bomai po te da Midia me Persia bagego bomai po me deli pedalaibao, tama te bidi me deligo hasegelimainu ebaso, usu me egobeo,” augwaligo te po wai. ⁹ Te po odobaso, tama king Dariusgo te bidi dabego te po așeao wali, tama agai te aga nogi te pepade așeai dao.

¹⁰ Tama Danielgo te po d̄aŋ walali po odobo sogo, aga te aga beba hogodasa palio. Tama aga te ugwa badu elaluali be habu dai badu holama, tama te windo p̄ade kidu sugunama, te Jerusalemba tonono yalio. Tama agai te sesemane sogo gedu haluasa po weyu, te nage usu da po te Godiba wabo tiwai yali. Agai te deli deli sogo bubugade te gedu haluasa po sela

sogo weyu yai dao. ¹¹ Tialima, nosali te Daniel po tu ilainu yali te ofisa dabe, augwa hasi po mia selama, tama augwali te Danielgo beba polo pai, tama augwaligo te aga Godiba gedu haluasa po wabo suai. ¹² Tama subaso, augwali kingba pelama, te tiwai po wali, “King o, nago te tama po wali, te 30 dei, te tama side te tigidali we bidigo nageba lotu po waiyo po wai. Tama te augwaligo god me deliba, ma gasa bidiba, te lotu po obaso da, teda nago augwali te laion bidibo to dedageba tula palaibao wai,” augwaligo kingbolo te po wai.

Tama kingo te po wai, “Te dolo po dao. Te muani po te boma pai mu elama, te hasegelabo usu isawai, magi baso meni, te da Midia me Persia dabego daw walali po dao,” te po wai.

¹³ Tialima, augwaligo kingba te tiwai po wai, “Daniel, te Juda hani bidi me deli, agai te nago po sela sanama, tama nago te muani po wali me pabeo. Sesemane sogo agai te aga Godiba gedu haluasa po te sela sogo te deli bubugade weyu ebo dao,” te po wai. ¹⁴ Kingo te po odama, tama aga haliga sege mu ebaso, tama te Daniel tau sabo sunumi gegebo se yalio. Aga homude te Daniel tau sabo sunumi gegebo se bomu mu idubadi, te giliga dega sigulali, tiali goli aga te sunumi me deli gegebo.

¹⁵ Te be pio igi pabode, te ofisa dabe te kingba ma begasa aselama, tama agabolo te tiwai po wagasali, “King, nago te da Midia me Persia dago ebo kolesaga koneani. Te kingo te po me deli daw walai ebaso da, te daw wali po me hasegeligobeo,” wali. ¹⁶ Tialima, kingo te gasa

bidi dabebolo te Daniel sao po olama, tama aga te laion dabe bidibo t̄ dedageba tula palali. Tama agai Danielba te tiwai po wai, “Eno homugo te nago konealubo homu d̄aḡ mu olama, agaba sesemane sogo te lotu po udubo Godigo, agai nage tau somainao,” te po wai dao.

¹⁷ Augwaligo Daniel te t̄ dedageba tula palama, tama augwaligo te genuai sawali masigi me deli selama, tama te dedage pania palali. Tama king dali, te ofisa dabego dali, te augwa nogode elaluali ringo d̄aḡ te masigide ilama muani, te bidi dabego te Daniel tau siyu, te magi s̄e me idali weyu, te habu selali. ¹⁸ Nosali king te aga beba ma pali. Tama te sogo hulide aga te nai me tusiḡama tama agai te we bidi dabe i olama, aga wiegi yai homu pemene ilagasomainu me ebeo. Tama me, te aga godege piabo ḡḡ me ebeo. Mu menio.

¹⁹ Te kigamu digi mu king te hodaluama, te t̄ dedageba polo palio. ²⁰ Te siligi pelama da, teda aga haliga s̄eḡe mu elama, tama te tiwai i wali, “Daniel, nage te sesemane sogo bidibo Godigo s̄e bidi, odao. Nago te wali pelama, te agaba sesemane sogo lotu udubo God, agai te laion dabego pedauwali paniama, te nage ḡaḡ kelama tubewe, ma meniwe?” te po wai.

²¹ Tama Daniel te t̄ dedage tomode bidiyu, tama te tiwai po wei ponani, “King, eno homugo nage sesemane sogo sesabi elama bidao. ²² Godigo te aga mobo bidi ensel tagala palama, tama te laion dabe pedauwali paniama, tama augwaligo ena me dolobeo. Agai koneani, eno magi dwai s̄e me isiḡwai, tama eno dwai kolesaga

nageba me ebeo. Tama tibaso, agai ena tonalubo dao,” Danielgo te po wali.

²³ King te wiegi yai homu pemene umabo mu eyu, tama te bidi dabeba weyu, te Daniel te t̄ dedagedu ugwaba kegao po wali. Augwaligo aga kegelama da, tama augwaligo te tiwai suali, te aga tigi me dolisiawai elaluali, magi baso meni, agai konealubo po te Godiba daꝝ mu wai dao.

²⁴ Tialima, kingo te Daniel po t̄ ilali bidi dabe augwali sao po olama, tama te augwali dali, te augwa we wai dabe dali, augwali te laion bidibo t̄ dedageba tula palalio. Augwali te t̄ba tulalusiabadi, te laion dabe posoga palama, tama augwali daboa sigulama, tama augwali tigi pepeda tulama, te mu dolai dao.

²⁵ Tama nosali king Dariusgo te tigidali bulu t̄ pedai we bidi dabe, me te tigidali haniba, me tigidali haniani po wabo hani we bidi te pas asena tolalio. Agai te tama po wai, “Dage tigidali te bugagia bidiꝝ,” wali. ²⁶ “Dage eno bulu t̄ pedai kantri dabe we bidi dabeo, eno te po odiꝝ. Dage tigidaligo genuai nogi te Danielgo Godiba menama, tama te God dologoba pelama bidao. Te God te sesemane sogo bidada pobao. Aga te king sesemane sogo bidada pidu, bidada paibao, tama aga te we bidi tonalubo bomo te me siligobeo. ²⁷ Agai te we bidi dabe dolainu ebo sogo te augwali ma sabo dao. Tama agai te tobage te genuai bomai s̄ te dagalude me t̄de ebao. Te Godigo te Daniel tonalu, tama te laion dabego aga me dolobeo,” te po wai dao.

²⁸ Tama te Darius king bidali sogo, me te Sairus te Persia king bidali sogo me, Daniel te moni nogi

yai genuai bidi mu pedelama, bidai dao.

Danielgo te aga na dabe yali po pusali

7

(Daj 7-12)

Danielgo nade te hasa me si me si sualio

¹ Te hasia mu wabo kibu bede te Belsasar te king Babilonde bidali, ena Daniel eno te na ebo tiwai nai te hulide suali. Tama eno te na yali po te buku me delide aseani. Na te tiwai dao.

² Wali te tigidali badu asiyu, tama te genuai tamu aḡ dini hodolali. ³ Tama gasagi gasagi yai moni hasa te kibu tiwai dabe me si me si te tamu aḡ bikside pedelai. * ⁴ Hasia pedelali te laion yowi tiwai, tama te genuai ba kemedagego bogo tiwai elaluali. Eno tonono ebadi, tama eno suali, augwaligo aga bogo sela sanama, tama augwaligo aga te bidi yaligia saḡa sigo dodolobo suali. Tama augwa te bidigo homu kolesaga tiwai agaba mawai.

⁵ Tialima, eno suali, te si wali te kibu tiwai hasa te aga pilamubo suali, tama te genuai hasa me deli te nogi augwa te bea wali. Agai te gasa hasa me deligo punali dili sela te aga pedauwalide habilaluali. Tama te po me deli agade pedalu, te tiwai po wali, “Iya, tegoba, holalua, te mi hauwa tulama, nago tabi paḡayao,” wai.

⁶ Eno me tonono ebadi, tama eno gasa genuai hasa te uni pusi te nogi lepat tiwai suali. Te naigo bogo te me si me si aga tudide elaluali, tama aga

* **7:3:** Ped 13:1; 17:8

tobolu te me si me si elaluali. Tama augwaligo agabolo te tigidali nai tonaluabo bomo mawai, te eno suali. *

⁷ Eno te sogo hulide ma tonono ela bilibadi, tama eno te me si me si wali te hasa suali. Iya, aga gesabidi te mu dwai elama, tama aga bomo genuai mu elaluai, tama ena agade wi dwai mu yalio. Agai genuai ain kele elalu, tama agai te tigidali bage tulama, dolobo se mu yai. Tama nosali aga agalama, tama mimia sabo kakali tulaluali. Te kibu tiwai moni hasa te gasa eno suali hasa dabe tobage tiwai meni, magi baso meni, aga tobolude te nogo si gaꝓ elaluali. * ⁸ Eno te gaꝓ dabede homu kone paluyu ebadi, gedu dolo mu ponama, te nogo si gaꝓba tonalubadi, tama eno te dwasianu gaꝓ me deli te augwali tomode pedalubo suali. Te gesi pedelali gaꝓgo te polasa elaluali gaꝓ sela guda sawai. Tama te gesi gaꝓ te komgo te bidi gedu ge dali, pedauwali dali, si elaluai. Tama aga hagoma eyu, te aga digi aga nogi ugwaba sabo po wabo eno odalio. *

Danielgo te sesemane sogo bidada peyu, bidada pabo bidide na yali

⁹ Tama nade eno suali, augwaligo te king duayabo sia sai meba sela aselama, muagasai. Tama te Polobadu Polobadu Bidada Aselama, te Megi Me Bidada Peyu, Bidada Pabo Bidi aselama, te duabo sia kingde dugayagasobo suali. Agai gudali ugwa dabe te nala nisi poai mu yai, tama agai tobolu nisi te tedela mu, te meda meni yai

* 7:6: Ped 13:2 * 7:7: Ped 12:3; 13:1 * 7:8: Ped 13:5-6

kibu sipsip nisi tiwai yai. Tama te dugabo sia king te wil dabe elaluali, tama te dugabo sia sai tigidali badu te isi bogoli genuai elama, * 10 tama besela palalio. Te bidi sese umabo mu, te hauwa tausen we bidigo te Bidigo se yali, tama te umabo hauwa milion we bidi aga pade dolaluali. Tama mebago te buku dabe dagalama, te po tu kot hodolainu yai. *

11 Eno tonono ebadi, tama eno odali, te me si me si wali te dwasianu kom gaḡ hasago te aga digi aga nogi ugwaba sabo se yali. Tama eno suali, augwaligo te me si me si wali hasa elama, tama aga tigi te siaba sawani, tama siago te aga gaḡ kom dali tigidali dela silalio.

12 Tama te bidali hasa sela, augwa bomo te augwaligo silama, tama te nai dabe te augwaligo tonalumainu ma sula tagalobeo. Tiali goli, te augwaligo te augwali polo me elisawai. Augwaligo te augwali dwasianu sogo gogolama, bidimainu sula tagalalio.

13 Eno te hulide yali nade, eno te bidi me deli te da tḡde bidi tiwai tobage suali. Aga te dagalu pḡ dabe tomode bidiyu, tama ena paba asali. Tama augwaligo aga te Polobadu Polobadu Bidada Aselama, te Megi Me Bidada Peyu, Bidada Pabo Bidiba sela palio. * * 14 Te Polobadu Polobadu Mu Bidali Bidigo digi aga te king pedalumainu

* **7:9:** Ped 1:14; 20:4 * **7:10:** Ped 5:11; 20:12 * **7:13:** Te Aram pogo te po “te bidi me deli te da tḡde bidi tiwai tobage,” te po begelama, tama “Godigo Bidi Mu” wabo. Te nosali Jisas aga te tḡde bidali sogo, aga te tama po agade digi wai dao. * **7:13:** Mat 24:30; 26:64; Mak 13:26; 14:62; Luk 21:27; Ped 1:7, 13; 14:14

elama, tama agaba te bomo me genuai nogi mawai. Tama aga te sesemane sogo bidada pabo te bomo elalua pabo king bidiyu, tama aga king se ebo te munu me sia sogobeo. Tama te tigidali bulu to kantri we bidi me, tigidali hani bidi me, tigidali haniani po wabo hani bulu bidi, te aga dologode naga bidaibao. *

Te Danielgo suali naide po page pusali

¹⁵ Eno te nai dabe te nade sulama, tama ena midigi mu selama, tama homu hauwa dogia palio. ¹⁶ Tialima, ena te sia king pade dolalubo bidi dabe me deliba pelama, tama eno agaba hanalu, te na yali po page pusao wali. Tama agai enabolo te tama po wai, ¹⁷ "Te genuai hasa me si me si tego dai ilali, te bomai bulu to kantri pedai me si me si pedelaibao," po wali. ¹⁸ "Tiali goli, nosali te Ugwadu Mu Bidibo Godigo we bidi augwali te king dabe tiwai pedelama, tama augwali te sesemane sogo bidada peyu, bidibo tiwai gilama yaibao," te sia king pade dolalubo bidigo enabolo te po wai. *

¹⁹ Eno te po odobo si da, tama eno te me si me si wali hasa te kuna mu ma koneabo homu yali. Aga te gasa hasa dabede te tedali gasagi yai ebaso, tama ena agade wi dwai mu yali. Agai ain kele genuai elalu, tama te aga sagade dani dabe te bras tiwai elaluai. Tama agai te nai hauwa aluama, tama tuyu, tama te tigidali kakali agalama, te tudulualui. ²⁰ Tama me eno te nogo si kom ga to tobolude elalualui, te kuna mu ma koneabo homu yai, tama te dwasianu

* 7:14: Ped 11:15 * 7:18: Ped 22:5

nosali pedelali kom te gaꝝgo te polasa elaluali gaꝝ sela guda saꝝwani. Te kom gaꝝgo te gedu me pedauwali elalu, tama genuai po daꝝa mu weyu, tama aga digi aga nogi ugwaba sali. Eno te dwasianu kom gaꝝ suali sogo, tama ena wi dwai mu yai. Eno te kom gaꝝde wi ebo tiwai yaligia te gasa kom gaꝝ dabede me tebeo. ²¹ Tama te na yalide, eno suali, te kom gaꝝgo te Godigo we bidi dabe dali hwiꝛnama, tama augwali dolobo se ebo sualio. * ²² Tama te Polobadu Polobadu Digi Bidali Bidi pedelama, tama te kom gaꝝ dali kot po tu elama, te tama po wali, komgo te dwai se genuai te Ugwadu Mu Bidibo Godigo we bidide yali dao. † Tama te Godigo we bidi te king tiwai pedalabo sogo te usu niyu te pedalubao wali. *

²³ Eno te bidiba eno te koneainu yali nai dabede po hanaluama, tama agai enabolo te tama tiwai po wali, “Te na yali po page te e tiwai dao. Te me si me si wali hasa, te e tiwai, te me si me si wali to kantri pedai tama elalueibao, tama aga te gasa tigidali bulu to kantride te gasagi yai tedali me elalueibao. Agai te tigidali gasa bulu to kantri aiyaba elaluama, tama augwali agalama, tama augwali silimainu yaibao. ²⁴ Te kom nogo si te nogo si king augwali te bulu to kantride digi pedelaibao. Nosali te gasa king pedaliyu, tama

* **7:21:** Ped 13:7 † **7:22:** Te po page te Hibru pode kuna konesiawai. Bidi mebago homude te po tama tiwai da homu yali, “Te Ugwade Bidibo Godigo ugwaba ela holali,” homu yai. Tama bidi mebago homude te po te tiwai da homu yai, “Bidigo te Ugwade Mu Bidibo Godigo we bidiba te bomo menama, augwaligo te po tu kot ebo se tonalumainu yali,” te homu yai.

* **7:22:** Ped 20:4

aga te polasa pedelali king dabego kolesaga tiwai egobeo, te tedali gasagi yai yaibao. Agai te king sela sela saʷaibao. * 25 Tama agai te Ugwadu Mu Bidibo Godiba po dwai mu olama, tama aga we bidi dabe aiyaba elalueibao. Tama agai te lotu pode bomai po hasegeliyu, te genuai side wabo te hasegelaibao. Tama agai te Godigo we bidi tonaludubadi, te kibu be sela olama, te kibu be me badu pedaiba usu nigi paibao,” wai. † * 26 “Aga te sogo bodolu silibaso, tama Godigo te po tū kot hodolama, tama agai te kingo bomo silama, tama aga mu dolaibao,” wali. 27 “Tama te Ugwade Mu Bidibo Godigo te tigidali tōde kingo genuai nogi me bomo te aga we bidi dabeba mawaibao. Tama augwali te sesemane sogo king bidada peyu, bidada paibao. Tama tigidali bulu tō kantri we bidi dabe te Godigo we bidi dologode bidiyu, tama augwaligo po wali paibao,” walio. * 28 Te eno nade suali po tigidali te tama dao. Ena Daniel, ena wi dwai mu elama, tama eno gesabidi te hasegelama, tedela yali. Tama eno te nai dabede homu kone palobo homu mu yalio. §

8

* **7:24:** Ped 17:12 † **7:25:** Te Hibru pogo te vesgo po page kuna konesiʷwai. Bidi mebago homugo te kibu be sela me hap tede po wali homu yai. Tama meba bidigo homugo te geme dualali po da homu eyu, tama nisu sogo te seḡe silabo te kuna mu konebeo, wai. * **7:25:** Ped 12:14; 13:5-6 * **7:27:** Ped 20:4; 22:5 § **7:28:** Te augwaligo Aram pogo aḡani po ede silalio. Tama augwaligo te Daj 8de gagalama, te Daj 12 teba usu nama, augwaligo te Hibru pogo aḡani.

Te Danielgo nade te sipsip me meme suali

¹ Te sela kibu be wabode te Belsasar king bidali side, eno te gasa nai te nade subo aq yalio. ² Te nade polo tama ena pelama, te bulu tq pedai provins Elamba sabolama, tama ena te genuai taun Susa tomode dolalualai. Te taun te masigigo nigai genuai boma pai obo elalualai. Ena te moni aq gamia nogi Ulai pade dolaluai. ³ Ena tonalubadi, te omai sipsip me deli te we pade dolalubo suali. Agai te gaq si elalualai. Te podolali kom gaq te bobobage yai elalualai, tiali goli te si wali kom gaq te polasa pedelali kom gaq nosali badu pedelai, tama te bobobage mu dao. ⁴ Eno suali, te omai sipsipgo tobolu gaq aiyaba basi gulama, tama udulama peyu, te agai gaq komgo hudula palu ela palio. Aga te giliga degasa dulubo badu pali, tama te not badu me, saut badu me palio. Te niwai hasa me deligo aga paliabo usu me isawai, tama te me deli agade wi painu ebo usu meni yai. Aga te se dabe te aga homugo digi eyu, tama te boma pai mu pedelali.

⁵ Eno te yali se pagede homu kone pidubadi, tama eno suali, te omai meme me deli te giliga dega sabo badu bidali tagalama, polo asobo suai. Aga udabo te umaboba pai mu asiyu, tama agai nogo saqago te tq me diabe. Agai kom gaq te moni dobo dwai me deli naga te aga gedu page si badu tomode elaluai. ⁶ Eno te we pade dolalubo suali sipsip te memego subo si da, teda te meme sebe eyu, te bomonama udabo bomo mu elama, te sipsip bidibo madi palio. ⁷ Tama agai te sipsip dali hwibo eno suali. Te memego wado mu dwai eyu, tama nogo saqa dili bomo dede

pelama, tama dolo udayu, tama te omai sipsipba hudula paligi pali, tama agai gaꝝ kom si togwa saꝝani. Te omai sipsipgo aga degelabo bomo meni yani, tama te memego aga te toꝝa aiya daboasa saꝝnama, tama aga dolagila mu agaga pali. Tama te magi nai me deligo te sipsip tau sabo usu me ebeo.

⁸ Tialima, nosali te memego hagoma umabo mu eyu, tama aga bomo ola mawai. Tiali goli, te aga bomo genuai mu pedalubo sogo, agai gaꝝ kom te togwa palio. Tama te togwa pali kom elaluali pesagede te gasa kom me si me si pedelali. Te me si me si kom te moni dobo dwai mu yali. Te kom me deligo te not badu tonalubo tiwai yali, tama gasa mego te saut badu tonalubo tiwai yali, tama gasa mego te giliga pedalubo madiba tonalu, tama gasa mego te giliga dega sabo badu tonalu yalio. ⁹ Tama gesi kom dwasianu te ni honu pedalubo tiwai eyu, te me si me si elaluali kom tomodu pedelali. Te gesi komgo bomo te genuai pedelai. Tama agai te saut badu, me giliga pedalubo badu, me te Godigo aga we bidiba te wiegi yai mani toꝝde bidali we bidi dabe augwali aiyaba elalualio. ¹⁰ Te kom te boma pai mu pedelama, tama te hoꝝ dabe dali hwꝝiani. Te hoꝝ dabego hwꝝiani te dagalude ami bidi dabego hwꝝibo tiwai yali. Tama komgo te hoꝝ dabe meba te toꝝa aiya tula palama, tama augwali agayalio.

* ¹¹ Tama te komgo te dagalu ami king me aiyaba elalueinu usu sali. Agai te kingba ofa ebo kolesaga te silimainu elama, tama agai te we bidigo te kingba lotu wabo be dolalio. ¹² Te we

* **8:10:** Ped 12:4

bidi dabego dwai kolesaga ebaso, tama te komgo te dagalude ami bidi dabe aiyaba elaluabo bomo selama, tama te tigidali side ofa ebo kolesaga silainogo yali. Te Godigo po da, te mu po naga wali, tiali goli, te komgo te po begela dolali, te we bidi dabego wali pomainu me idali weyu tama tialio. Tama me, tigidali se te komgo yainu homu yali, te agai eyu naga yali.

¹³ Tama eno odali, te ensel mobo bidi me deligo po wabo odali, tama gasa ensel bidigo te tiwai po agaba hanalu wali, “Megi dago te subo dwai nai dabe, nisu sogo augwali siligowe? Nisu sogo mu te we bidi dabego te Godiba ofa ebo ma gagalama eyu, tama nisu sogo te tigidali nai mu dolobo dwai kolesaga silaibawe? Nisu sogo te komgo bomo silama, tama agai munu ma te lotu wabo be me, te dagalude ami bidi dabe te agai saḡaḡo agalu, te ma dologobewe?” ¹⁴ Tama te po miani enselgo, agai te tama po ena dali wali, “Te dwai se ebo nai te elaludubadi, te umabo sogo, te 2,300, te sogoba usu naibao,” wali. * “Te tama bidibo side dabe te augwaligo ofa dabe te augwa polobadu yali tiwai te kigamu me pio me egobeo. Te side tama silama da, teda augwaligo te Godigo be ma dodolama, tama te ofa dabe ma yaibao,” po wali.

¹⁵ Ena te Daniel, eno te yali naba tonaluabo homu idubadi, tama eno te na page gegabo homu

* **8:14:** Te Hibrū pogo namba 2,300 elalubao wali. Te deli deli sogo bubugade usu nama, te daḡ ilai baso da, teda agai te 2,300 side po olama dolo wali. Tiali goli, agai te tigidali side te kigamude me piode te ofa yabo bodolu mubaso da, teda agai te 1,150 po olama naga te po wali dao.

bomo yali. Tama polo tama te eno bidi me deli te ena pade dolalubo suali. †

Ensel Gebrielgo te na page po pusali

¹⁶ Tama eno te bidi me deligo i wabo te aḡ gamia Ulai tomode i weyu, te tama po wabo eno odali, “Ensel Gebriel, nago te Danielgo suali se po page pusao,” wali. * ¹⁷ Tialima, Gebriel te ena paba dolagasali, tama ena agade wi dwai mu elama, tama ena degasa dulama, tama eno gesabidi te tḡba aiya pogulai. Tama Gebrielgo enabolo te tama tiwai po wali, “Nage olo bidi tama da,” wali, “tiali goli, eno homugo nago te na page konemainu ebao. Te nade yali se te tigidali dagalu dali, tḡ dali si silabo sogo pade te pedalubo se po te elaluali dao,” po wai. ¹⁸ Agai po odubadi yaide, ena gedu geḡ page elama, tama ena tḡba mu degasa dulali. Tiali goli, agai ena nogo tola selama, te ena ugwaba sagolama, tama ena dolugulai. ¹⁹ Tama agai te po wai, “Eno nagebolo te Godigo haliga seḡe yali silainu ebo sogo te pedelabo se dabede po wainu ebao,” wali, “te Godigo dagalu de tḡde muani nai dabe silainu ebo bodolu muani sogo pade te tama tiaibao. Te tiali se dabe nago te nade suali se tiwai mu pedelaibao,” wali.

²⁰ “Nago te omai sipsip me deligo te gaḡ kom si elalubo suali. Te bulu tḡ kantri si, Midia me Persia sigo king bidi side po wai dao. ²¹ Tama nago te meme suali, te bulu tḡ kantri Grikde

† **8:15:** Te bidi aga te ensel Gebriel naga da, te ves 16 me 17 tede suo. Tiali goli, Danielgo homugo aga te gasa bidi deli tonobo tiwai yalio. * **8:16:** Luk 1:19, 26

daḡ iliyu wali, tama te aga gedu page si badu tomode elaluali te moni bage kom dolaluali, te Grik dabego hasia polalubo king bidi te da, wali. ²² Nago te moni bage kom togwa pabo suali, tama aga te pesagede gasa gesi kom me si me si pedelali. Te page e tiwai dao. Te kantri Grik te peda pelama, te gesi kantri me si me si pedelaibao. Tiali goli, te kantri bulu peda piṣabadi, te bomo elaluali, te tiwai gilama nosali me elalugobeo,” wali.

²³ “Te bulu tḡ kantri dabe te tulaluainu ebo sogo, te augwali we bidigo dwai seḡe sabo seḡ mu pedalubaso, teda te sogo naga, te king me deli pedelaibao. Aga te bidi dwai mu dao. Aga te hagoma ebo bidi, tama tibo po wabo bidi dao. ²⁴ Aga te bomai pedaliyu, tama te nai hauwa dolaibao wali, tiali goli te aga bomo digi egobeo. Tama agai homugo yainu ebo seḡ, te mu eyu naga yaibao. Agai te bomai bidi dabe doliyu, tama te Godigo we bidi dabe dolaibao. ²⁵ Agai te we bidi dabe tibo po ola mabo seḡ ebo tomoba mu pabo bidi pedelama, tama aga te tibo po homu hauwa dogia pabo kolesaga tigidali te ugwanu mu igulaibao. Tama aga haligade digi, aga te polalubo bidi mu da homu yaibao. Te we bidi dabego homude augwali te bugagia bidiba homu yaibao, tiali goli te polo tama mu te aga homu hogodalu, te augwali hauwa dolaibao. Aga te hagoma eyu, te tigidali king aiyaba elaluali, te genuai King God dali hwiabo homu yaibao. Tama te sogo te mena bidi mego te aga me dologobeo, tiali goli te aga dolaibao. ²⁶ Eno te pio ma kigamu ebo seḡ elalubo te na yali po page

pusali. Te suali nai dabe te pedelaibao. Tiali goli, nago te na yali po gasa we bidi dabeba me pusugio, magi baso meni, te se dabe te polo tama me pedalugobeo,” te genuai ensel bidi Gebrielgo enabolo te po wai.

²⁷ Eno te po oda selama, tama ena haliga sege mu yali, tama meba sogode ena gasi tiwai yali. Gasi silama da, te ena hogodama, tama ena te king Belsasargo mani seba ma palio. Tama te nade eno homu hauwa ebo se yali, tiali goli eno te na page kuna koneabo usu meni yanio.

9

Danielgo gedu haluasa po weyu, Godigo te Israel dabe tau somainu yai

¹ Darius, te Serksisgo ogwa, aga te bulu to kantri Midia bidi dao, tama aga te kantri Babilonde king pedelali. ² Te hasia kibu bedede aga te king bidali, ena Daniel, eno te Godigo buku dabe nededuali. Tama eno te Genuai Bidigo te profet Jeremaiaba mani pode homu kone palali. Agai te po weyu, te Jerusalem dolama elalubadi, te kibu be bidi sese sela olama, te nogo si, te 70 yiaba usu naibao walio. * ³ Tialima, eno gedu haluasa po te God Genuai Bidiba wabo gagalali. Eno haliga hobede mu yali, tama eno nai munu me tusiama, tama eno te homu dene ebo ugwa bea selama, tama sia keli eno tigide muani. Ena te tiwai bidiyu, tama eno gedu haluasa po bomonama te Genuai Bidiba wali. ⁴ Tama eno te Israel we bidi dabego sege te Godiba pusali, eno Genuai Bidi

* **9:2:** Jer 25:11; 29:10

da. Eno te tama po wali, “God, Genuai Bidi, nage polalubao, tama dago nago nogi ugwaba sobao. Sesemane sogo nago te naga da dali daꝋ walali po wali pai. Tama eyu, sesemane sogo te nage godolo elama, tama nago po wali pabo we bidi dabe te nago augwali godolo mu ebo dao,” wali.

⁵ “Da te dwai we bidi mu dao. Dago te seꝑe sabo seꝑe eyu, dwai seꝑe nageba yai. Dago nago po sela saꝋu, tama dago te nago dabolo yao wali te wiegi yai doloba pai kolesaga me isiꝋwai.

⁶ Dago te nago seꝑe bidi dabego po odisꝋwai, te augwali profet dabe. Augwaligo te nago po te king dabeba me, tobolu bidi dabeba me, te bulali wꝋi dabe me, te da tigidali we bidi dabeba te po pusali. ⁷ Genuai Bidi, naga duba deligo naga te doloba pai kolesaga ebo God da, tiali goli te dena dwai kolesagago te hale genuai da tigidali Israelba sela asali. Tagala, da Judia tꝋde bidibadi, ma Jerusalemde bidibadio, ma tigidali buluba te nago da tagala paliyu ela bilibo da, te dago nago po me sela saꝋaso, nago da tagala palai dao. Tama megı te dwai halego da mesegelai dao.”

⁸ “Genuai Bidi, te dago king dabego me, tobolu bidi dabe me, dago wꝋi nꝋꝋ dabego dwai kolesaga elama, tama nageba dwai seꝑe yai seꝑe dabe nagebolo yai dao. ⁹ Dago nago po sela saꝋwani, tiali goli nage te olo mu tau mabo wiegi yai kolesaga elalubo God, tama nago dago dwai seꝑe yali seꝑe sela saꝋo dao. ¹⁰ God, Genuai Bidi, dago nago po odisꝋama, tama dago te nago homugo dago wali pomainu homu yali kolesaga te wali pisꝋwai, te nago dabolo te profet dabego pedauwalide wali po tiwai gilama, te nago seꝑe bidi

dabe dao. ¹¹ Te bomai po dabe te Moses te nago sę bidigo dabolo mayu, nago bomai po te tiwai wali, dago te bomai po bugagia wali pişabaso da, te nago dwai sę daba yaibao po wali. Tiali goli, da tigidali Israelgo nago te bomai po togoyu bolama, tama dago nago po odisabo homu yalio. Dago dwai sę nageba ebaso, tama nago te wali po gilama te dabolo dwai dene mabo sę yai dao. ¹² Nago te sę yaibao wali gilama tama te sę nago te dabolo me, dago tobolu bidi dabeba me yali. Nago te Jerusalemba te dwai sę mu elama, tama mu dolali. Te gasa taun me deli te Jerusalem taun dolali tiwai munu me ebeo. ¹³ Nago te Mosesgo bomai po tomode wali po gilama dago te sęęę tigidali sali. Tiali goli, megi me dago te sęęę sabo kolesaga me tagalisiąama, tama dago nageba hanalu, te dabolo bugai haliga yabo po me hanalusiąawai, tama dago nago mu po wali me pişawai. ¹⁴ God, dago Genuai Bidi, nago te dago yali dwai sę wei ponainu sisi elama tonaluali. Tama megi da, te sę nago yalio, magi baso meni, nage te doloba pai kolesaga naga ebo God dao. Tiali goli, dago te nago po me odobeo.”

¹⁵ “God, te dago Genuai Bidi, te nago bomo te dabolo ola mayu, te da te bulu Isip kantride kalabus sę yali sogo, te nago da sela asali. Tama megi me, te gasa bulu tọ kantri we bidi dabego nago te yali bomai sęde homu kone palama, tama augwaligo nageba genuai nogi mawai. Mu tama, dago dwai sę elama, tama dago dwai kolesaga hauwa yai dao. ¹⁶ Tama nago dago dwai sę, me dwai kolesaga dabe te dago wai nọ dabego me ebo sulama, tama nago dabolo dwai dene

sabo menama, tama te taun Jerusalem dolali. Tama te Jerusalem pade elaluali bulu to kantri we bidi tigidali, augwaligo te Jerusalemba me, te nago we bidi dabolo me, posobo po weyu, gisugu mabo po wali. Tiali goli, meggi te dago homugo te nago wado po te Jerusalemba munu ma wagi homu yali, magi baso meni, te nago taun da, tama te naga bulu dude digi ugwadu elalubao. Te polobadu nago da tau sabo wiegi yai se hauwa yali, tama dago homugo nago te tiwai ma emainu homu ebo dao. ¹⁷ God, te eno gedu haluasa po me hanalubo po odao. Eno homugo te naga genuai nogide homu kone palama, tama te augwaligo dolali be te nago ma dodolabo homu yao. ¹⁸ God, te dago gela wabo odama, tama da suo. Te dade elalubo sege, me te naga taunde elalubo sege, suo. Da te doloba pai we bidigo tama dago nageba hanalubeo. Menio. Dago koneani, nage te homu dene eyu, olo tau sabo wiegi yai kolesaga elalubo God, tama tiyu dago nageba hanalu obao. ¹⁹ Genuai Bidi, dago gedu haluasa po wabo odama, tama dago sege sela sayao. Genuai Bidi, dago wabo po polo odama, te da tau sao. Te taun Jerusalem dali, te we bidi dabe dali, te naga dao. Tama tiyu, te nago me tonalugio. Te naga genuai nogide homu kone palama, te da polo tau sao," eno te tama gedu haluasa po wai.

Ensel Gabrielgo te profet Jeremaiago wali po page pusalio

²⁰ Ena Daniel, eno gedu haluasa po odubadi, tama ena sege, me eno we bidi dabego sege, te

hania pusubo sę yali, te Israel dabe dao. Tama eno Godiba hanalu wali, ena Genuai Bidi, te aga be te bulu dude ma sę emainu yali. ²¹ Eno gedu haluasa po odubadi, tama te ensel Gebriel, eno te hasia yali nade suali, te aga bola dulu, te ena bidibo pesageba asali. Tama te sogo, te dago polobadu iduali te pio ofa ebo sogo dao. *

²² Agai eno homu ula tega sawainu, tama agai te tama po wali, "Daniel, ena te nage homu ula tegelainu asalio, te nago wiegi yai homu kolesaga hauwa elalueibao. ²³ Daniel, Godigo nage godolo mu ebao. Tama nago gedu haluasa po wabo gagalubo sogo, agai te po me deli pusali, te eno nageba magasu asali. Megi te nago olo bugagia munaluao, tama eno nago te nedali po page pusaibao," ensel bidi Gebrielgo te po wai.

²⁴ "Godigo daj ilali te 70 taims 7 kibu be dabe silibo si, te agai nago we bidi dabe dali, me Jerusalem te wiegi yai ma ilabo po wali, tama aga

* **9:21:** Luk 1:19, 26

taun dao. * Agai te tigidali we bidigo seḡe sela saṅama, tama augwa yali dwai kolesaga tigidali siminaibao. Tama agai te sesemane bidada pabo sogo pedalumainu ilaibao. Tama aga te Gasagi Yai Tedali Mu pesage me deli nigilaibao. † Godigo te seḡ dabe te nade wali seḡ me, te profet dabego wali po me, te usu nagasu, te tama yai dao. ²⁵ Nago odama, te tiwai koneao, te Jerusalem taun ma gagalama nigaibao wabo po pedalubo sogo, te 7 taims 7-pela yia, te tama kibu be siliyu bolo yaibao, tialima te Godigo Sa Muani Genuai Bidi, aga te sabolaibao. Te augwaligo te Jerusalem dali, te taun tomode sunumi dabe, me te taun bagulali genuai masigi obo dabe, te

* **9:24:** Profet Jeremaiago te tama po wai, te Israel bulu kantri tḡ dwai elaludubadi, te kibu be bidi sese sela olama, nogo si, te 70 yia bidaibao wali. Tiali goli, te vesde wali po te ensel mobo bidi Gabrielgo e tama po wai, te bidi sese sela olama, nogo si wabo te “70 kibu be,” te 70 kibu be po olama, te po dolo wabeo wali, te “Sarere 70” po da olama walio. Bidi hauwago te tama homu yali, “te Sarere” po wali te Hibru pode te kibu be a naga olama, me si, te tama olama ḡai ilali. Tama tiyu, te 70 Sarere tede te 70 taims eyu da, te kibu be a naga me si teba ma te kibu be 490 dao. Tiali goli, bidi mebago te homu yali, te Hibru pogo te Sarere dabede te po dolo wali da, te homu yai. Tama te gasa bidi dabego homugo te nosali badu pedelabo nai dabede te olo po begelibo po naga wali homu yai, tama te dolo sogo mu me ḡai ilibe homu yai dao. † **9:24:** Bidi mebago homugo dago te po begelina homu yali, “Te agaduba tedali habu selai bulu mu elalueibao,” te kolesagade, te “God aga digi te bidi me deli ḡai ilaibao, te bidigo te wiegi yai doloba pai kolesaga yabo bidi dao.”

ma nigaibao. † Tama te Jerusalem elalubadi te 62 taims 7-pela yia, teba usu naibao, tiali goli te kibu be dabede te seḡe elalubo sogo dao. ²⁶ Te 62 taims 7-pela yia wali, te silibo si da, teda augwaligo te Godigo Sa Munama Nigilali Genuai Bidi ela mubaso, tama aga nai deli me elalugobeo. Tama te bomai king me deligo genuai ami hani aselama, tama Jerusalem me Godigo be dali dolaibao. Te hwɨnama dolobo se me te genuai we asiyu, te pobele bage daseasa soabo tiwai yaibao. Tama te genuai boi hwɨbo te elalua pidubadi, te tigidali nai sia sabo sogoba usu nama, tama tigidali nai te Godigo wali po gilama te dolaibao. ²⁷ Te kingo te daɣ wabo bomai po te hauwa we bidi dali eyu, te agai po augwaligo wali pomainu yaibao. Tama te daɣ wali po kontrak te elalua pidubadi, te kibu be a naga olama, me si teba usu naibao. Tama nosali te sela kibu be, me te kibu be pedai me badu siminigi pabo si da, teda agai te we bidi dabego te Godiba ebo tobage ofa tigidali te paliaibao. Tama te king bidi agai te dwai nai mu me deli te Godigo be pedu daide ugwadu munama, tama te doado bage me nai dabe dolabo dwai nai tede munaluyu, te Godigo te king dolabo sogo

† **9:25:** Bidi mebago homugo dago te vesde wali po te e tiwai begelinao homu yalio, “Nago odama, te tama koneao, te Jerusalem ma nigaibao weyu, te po ma pedalubo sogo da, te 7 taims 7 kibu be olama, te 62 taims te 7 kibu be te silibo si da, teda te Genuai Bidi Godigo Daɣ Ilali Bidi pedelaibao. Te sogo tomode augwaligo te Jerusalem taun ma nigiyu, te taun tomode sunumi dabe me nigiyu, tama te taun bagulali genuai gamia dali te dodolama nigaibao. Tiali goli, te kibu be dabede te seḡe yabo sogo dao.”

bodoluba usu nagasaibao,” ensel Gebrielgo te po wai dao. § *

10

Danielgo na te wę Taigris sesegede suali

¹ Te sela wabo kibu bede te Sairus te Persia king bidali side, Godigo po me deli te Danielba mawai, agai gasa nogi te Beltesasar dao. Tama te genuai dwai sogo mu pedelaibao wali, te mu po dao. Te po te na ebo tiwai agaba pedelali, tama agai te na suali sogo, agai te po page koneai.

² Te sela wabo kibu bede Sairus te king bidali side, ena Daniel, eno te haliga sęęę dwai mu elama, tama eno te gela naga wabo sę idu, te Sarere selaba usu nani. ³ Te Sarere selade, eno te wiegi yai nai me tusiąyu, ma te wiegi yai nai hasa me deli te me tubeo. Eno te wain wę tusiąma, tama eno tobolu nisi dwasianu me dodolobeo. ⁴ Tialima, te namba wan polua te deli polua te dei 24de, te kibu be, ena te genuai wę Taigris sesegede dolaluai. ⁵ Eno te ugwaba tonobadi, tama eno te bidi me deli te nami ugwa wiegi yai beali bidi suali, tama augwaligo te wiegi yai golgo nigali kukulu muai. ⁶ Aga tigi te ula mu yali, te wiegi yai sawi yai masigi me deli te ula mu yai tiwai. Aga gesabidi te dagalude elalubo be sele ula tiwai eyu, tama agai gedu te sole ula tiwai yali. Agai nogo me sęąą te ula mu yali, te augwaligo te brasgo nigali nai bugagia penai ula ebo tiwai yai. Tama eno odali, agai wabo po

§ 9:27: Te Hibru pogo te ves 27de wali po te kuna konesiąwai, tama bidi mebago te po gasa kolesagago begelibo sę yali. * 9:27: Dan 11:31; Mat 24:15

te genuai mu, te genuai we bidi hani dabego po wabo tiwai yalio. *

⁷ Ena deligo naga eno te nai te nade subo tiwai yai. Te ena dali bidali bidi dabe augwaligo te magi nai deli me subeo, tiali goli augwali wi dwai mu elama, tama augwali wi pelama, duala sigi pai. ⁸ Tama ena duba deli naga bidiyu, tama eno te nai suali te gasagi yai se tedali mu yai. Eno te nai te nade subo tiwai elama, tama eno bomo tigidali te sia selama, te eno gesabi te mu gasa me hasegelai. ⁹ Tialima, eno te bidigo po wabo odali, tama eno agai dogonide po wabo odobo sogo, eno gedu geq page elama, tama ena te toba degasa dulama, te ena isai bidi tiwai elama, tama ena gesabi toba ponama, pila muai. ¹⁰ Tama eno odobadi, te bidi me deligo nogogo ena nogo tulama, te ena ugwaba hodolali, tama eno nogo me saqa si te tode poaluyu, dolaluali. Tiali goli, ena wi edubadi, tama ena didibili idualio.

¹¹ Tialima, te bidigo enabolo te tama po wali, “Daniel, Godigo nage godolo mu ebao,” wali. “Nage hodaluama, te eno nageba wainu ebo poba te nago olo bugagia muao. Godigo digi ena tagala palobaso, tama ena nageba asali,” te po wai. Agai po ola simanobo si, tama ena dolugulali, tiali goli ena didibili me idualio.

¹² Tama agai po ma weyu, te tama po wai, “Daniel, nage wi igio. Te nago gagalu, te naga digi naga aiyaba elaluama, te Godigo nageba yabo se koneainu tiali sogo, Godigo nago te gedu haluasa po wabo odama, tama ena tagala palai

* **10:6:** Ped 1:13-15; 2:18; 19:12

dao. ¹³ Ena polo asainu homu yai, tiali goli te bulu t̄o kantri Persia tonalubo dwai enselgo te ena geʔlubadi, te dei tolaluai. Agai te tama tiali, tama te polalubo ensel me deli, Maikel, te ena tau sagasu asainu yali, magi baso meni, agai te enaduba deli naga te bulu t̄o kantri Persia king dabe dali bidibo suali, tama ena tau sabo bidi me meni yai. * ¹⁴ Ena nageba te po wagasiyu asali, te nago we bidiba te tigidali nai sibi sia sabo sogo te p̄ade te s̄e pedelaiba po wagasalio. Nago suali, meba nai te sogo pedelali, tiali goli meḡi eno nageba te gasa s̄e nosali pedelabo po ola magasali,” agai te po wai.

¹⁵ Agai te po wabo sogo, eno te t̄oba tonono elama, tama eno pedauwali pania sai dao. ¹⁶ Tialima, te bidi te da t̄ode bidi tiwai da, agai te aga nogo te eno pedauwaliba muai. Tama eno pedauwali dagayu, tama eno agaba te tiwai po wali, “Genuai bidi, eno te na sulama, tama ena wi dwai mu elama, tama eno bom̄o tigidali silalio. ¹⁷ Tama tiyu, eno magi po nageba waibawe? Ena te s̄e bidi me deli te genuai bidigo gedude dolalubo tiwai ebao. Eno bom̄o meni baso, tama eno po wabo mobo meni yai,” eno te po wai. ¹⁸ Tialima, te bidigo ena ma tola selama, te ena bom̄o pedelali. ¹⁹ Tama agai enabolo te tiwai po wai, “Godigo nage godolo mu ebaso, tama nago haliga nagame igulama bidao, tama nage wi me igio. Nage bom̄o elama, dolalua,” wali.

Agai po ola siminama, tama eno bom̄o genuaiba mu eyu, te agabolo te po wali, “Genuai bidi, meḡi nago enaba te nai dabede po wao,

* **10:13:** Ped 12:7

magi baso meni, nago ena bomo ilali dao.”
 20-21 Tama agai te po wali, “Nago koneani, magi baso ena nageba asaliwe? Ena asali, eno te Mu Po Wabo Bukude Aşani Po meba pusagasu ula tegelagasalio. Tiali goli, eno sesabi elama me bidigobeo. Te ena polo ma pelama, tama te bulu t̄ kantri Persia tonalubo dwai ensel dali hw̄igi paibao. Tama te hw̄ibo silibo si da, te bulu t̄ kantri Grik tonalubo dwai ensel sabolaibao. Te de me deligo ena tau me sabe, Maikel, te dage Israel dabe tonalubo ensel, te agai deligo naga ena tau sabo dao,” te po wai. *

11

¹ “Magi baso meni, te hasia kibu bede mu Darius, te bulu t̄ kantri Midia bidi, te aga te Babilon king bidali side, eno te Maikel tau sali.” Te bidi tiwai bidi te po enabolo tama wali.

Te Isip king dabe, me Siria king dabe, augwa hasi boi hw̄ibo s̄ yaibao wali po

² Tialima, te bidigo po ma weyu, agai enaba te tiwai po wali, “Daniel, odao. Eno te nageba po wainu ebo s̄ dabe, te mu tama pedelaibao. Te king sela me ma pedelama, tama te bulu t̄ kantri Persia tonaluaeibao. Tama nosali te king me deli ma pedelaibao. Te me si me si wabo kingo te mone me doado bage hauwa elaluaeibao, te Persiade bidibo gasa king dabe aiyaba elaluaeibao. Tama agai bomo te genuai pedalubo sogo, agai doado bage hauwa elaluaeibao, agai te tigidali Grikba haliga dwai yabo s̄ ilama, tama te

* **10:20-21:** Ped 12:7

augwaligo agaba hwiabo homu ilaibao. ³ Nosali te gasa bomai king me deli pedelama, te agai te bulu tɔ kantri hauwa, me te we bidi hauwa tonalueibao. Tama mena se agai homugo yainu homu yali se, te se agai eyu naga yaibao,” wai. ⁴ “Tiali goli, aga bomo te genuai pedalubo sogo da, teda agai tonaluali bulu tɔ kantri te peda pelama, tama te kantri bulu tɔ me si me si pedelaibao, tama aga wai te ogwa dabego digi te bulu tɔ kantri me tonalubo se egobeo. Menio. Te gasa bidi dabego augwali tonalueibao,” wali, “tiali goli, augwaligo bomo te bomai kingo bomo tiwai si me elalusiɔwaibao,” wali.

⁵ “Te sogo te saut badu bidali te bulu tɔ kantri king, te Isip tɔ da, te bomo elalueibao. * Tiali goli agai polaluali ami ofisa bidi me deli te gasa bulu tɔ kantri te not badu king pedelaibao. Tama agai bomo te genuai mu elama, tama te Isip kingo bomo aiyaba elalueibao. Tama te ofisago tonalubo bulu tɔ kantri te genuai mu pedalugulaibao. ⁶ Te kibu be mebade nosali te Isip kingo te agai wegi te bulu tɔ kantri not badu

* **11:5:** Te Hibr̄u pogo te kantri si nogi te tiwai, te Isip me Siria te augwaligo nogi dolo nogi ebeo. Menio. Augwaligo te tama po wai, “te not badu kantri tɔ,” me “saut badu kantri tɔ da,” te tama wali. Tiali goli, te Dɔɔ 11, ves hauwade, te tiwai suali, “te not badu kantri,” wali, te kantri Siria dolo po walio, te kantri tɔ te Israel tɔ not pedai badu elaluali. Tama te “saut kantri” wabo, te Isip kantri po dolo wali, te kantri tɔ te Israel tɔ saut badu elaluali. Tiali goli, te Dɔɔ 11 silagasu wali pode bidi mebago te tama homu yali, te bukude wali pogo te bulu Isip de Siria side te po ma wabe homu yalio. Menio. Agai te gasa kantri bulu po olama wali homu yalio.

bidibo kingo somainu mawaibao, te kantri te Siria dao. Te tama tiali, te bulu tɔ kantri si te bugagia bidainu yaibao. Tiali goli, te wego bomo te sesabi sogo elama bidibeo, tama aga bidigo bomo me te silaibao. Te augwaligo te we ela muyu, te aga dali pali hani me eleyu, tama aga aya me, aga bidi me elaibao. † ⁷ Nosali dwasianu bidama gana, te we aga dali deli kaneme bidi me deli te Isip bulu tɔ kantri king pedelaibao. Tama te king pelama, te Siria tɔ kingo ami bidi dabe dali hwigi pelama, tama te taun bomai obo banis elalubo tomoba pelama, tama te Siria dabe dali hwinama, te augwali aiyaba elalueibao. ⁸ Agai te augwaligo tibo god dabego piksa dali, te tibo god augwa wiegi yai doado bage dabe dali, tigidali saibao, te augwaligo gol me silvago nigali. Tama agai te tigidali nai doado bage te Isipba sela paibao. Te hwisabadi kibu be meba bidaibao, ⁹ tama nosali te Siria king te Isipba pelama, te Isip dabe dali hwiaibao. Tama aga bulu tɔ kantriba ma geasa paibao,” agai te po wai.

¹⁰ Tama po ma weyu, agai te po wai, “Te Siria kingo ogwa dabego te ami hauwa umabo selama, te sisinagaselama, te augwaligo hwjabo sisi yaibao. Tama polo tama te kingo ogwa dabe me deligo te ami dabe selama, te augwali asesa polo pelama, te bulu hauwa aiyaba elalu, te we genuai asobo tiwai yaibao. Tama augwaligo te bomai obo banis elalubo taunba hwigi paibao,

† **11:6:** Hibru pogo te vesde wali po kuna konebe homu yai. Meba bidigo homugo te vesde wali po te wego waide po wali homu yali, tama te aga ayade te po wabe homu yalio.

te Isip kingo tonalubo bulu tɔba pelama, hwigi paibao. ¹¹ Tialima, te Isip kingo te wado ebo homu sɛbɛ genuai mu elalu, te aga pelama, te Siria kingba hwigi pelama, tama agai te genuai ami aiyaba elaluama, tama augwali kalabus yaibao,” wali. ¹² “Agai te hwɔnide te aga wiegi yai homu pemene yaibao. Agai te ami bidi hauwa umabo mu elaibao, tiali goli agai te yali bomo tiwai te sesabi elama gana me elalugobeo,” wali.

¹³ “Siria kingo te genuai ami hani mu sisi-naibao, te polobadu hwigi pali ami dabego namba te aiyaba elalueibao. Tama nosali kibu be mebade, agai te genuai bomai ami selama, te augwaligo te Isip king dali hwigi paibao. Tama augwa te hwigi pabo sogo, te augwa te nai hauwa dali sela paibao. ¹⁴ Te sogo te bidi hauwa te Isip king dali boi bidi yaibao. Tama te Daniel, nago hanide te hwɔbo bidi mebago te nai me deligo po te nade wabo po tiwai odaibao. Tama augwaligo te Isip dabeba hwɔyu, te nade wali po te mu pedalumainu yaibao. Tiali goli, augwali te hwɔbo side menia saibao. ¹⁵ Tama te Siria tɔ king te aga ami dabe dali aselama, te bomai taun me deli bagulama, te augwaligo hwɔnana, te taun saibao. Tama te Isip ami dabego te munu me ma hwigobeo. Te augwa wiegi yai bomai ami dabego me te bomo meni yaibao. ¹⁶ Tama te Siria tɔ kingo te magi sɛ yainu, te aga homugo digi ebaso, te mena bidigo aga me paligobeo. Agai te Godigo aga we bidi dabeba te wiegi yai mani tɔ saibao, tama agai te nai dabe dolobo sɛ yaibao,” wali.

¹⁷ “Nosali te Siria kingo aga ami dabe tigidali umabo mu selama, te Isip bulu t̄ kantriba hw̄gi pabo homu yaibao. Agai te wiegi yai s̄ meba yabo homu elama, tama agai te tama tiaibao. Tama me, agai te aga wegi te Isip kingba tagala palama, somainu yaibao. Agai te tama tebo sunumide te Isip kantri bulu t̄ aiyaba elaluabo usu yaibao homu yaibao. Tiali goli, agai te tama homu yali te geda mueibao, tama te nai me deli agai me sogobeo. ¹⁸ Tama nosali agai te tamu ̄i sesegede elalubo bulu t̄ kantri dabeba hw̄gi pelama, te agai hauwa bulu t̄ kantri aiyaba elalueibao,” wali. “Tiali goli, te gasa bulu t̄ kantri ofisa me deligo te aga hagoma kolesaga silimainu yaibao, tama te hagoma kolesagago aga digi aga mu dolaibao. ¹⁹ Tama te Siria king te aga bulu t̄ kantriba ma geasa pelama, tama te bomai obo banis elalubo taunde bidaibao. Tiali goli, aga te tulalu dolama, tama te bidi dabego aga munu ma me sugobeo. ²⁰ Tialima, te gasa kingo agai bidali pesage selama, tama agai te takis mone sabo bidi me deli tagala palaibao, te takis mone somainogo. Magi baso meni, agai homugo te agai te king bidi bididubadi, agai te wiegi yai doado bage elalueibao homu yaibao. Tiali goli, te king te P̄wadage sogo naga tama bidama, tama te aga isaibao. Agai te hw̄bode me isigobeo, tama me te mena bidigo te wado po aga dali olama, te aga me ela mugobeo. Tama te bidi dabego te magi pagede mu aga isali, te page me konegobeo,” wali.

Te king dwai mu me deli te kantri Siriade

pedelaibao

²¹ Tama te bidi te da tōde bidi tiwaigo te enaba po ma wali, Danielba, te tama po wali, “Nosali te gasa Siria king pedelaibao, tama aga te dwai bidi mu yaibao. Te bidi aga te king pedelabo bidi tiwai ʔʔ isawaibao, tiali goli polo tama te aga pedelama, tama te haniani homu bega sabo po me tibo po weyu yaibao, tama aga digi te Siria king bidimainu ilaibao,” wai. ²² “Te genuai ami hanigo hwiʔagasali te tagalao, agai te augwali aiyaba elaluama, tama augwali mu silaibao. Tama me, agai te Godigo we bidigo hetpris aiyaba elalueibao. ²³⁻²⁴ Te agai bulu tō kantri te dwasianu yali, tiali goli agai te bulu tō kantri bidi meba dali te tibo po dāʔ walama, te agai homugo te augwali dali bugagia bidabo homu yainu ebo tiwai yaibao. Tiali goli, te agai augwaligo hwiʔabo homu meni yai elalubadi, te agai polo tama augwali dali hwiʔaibao. Tama tebo kolesagade te aga bomai king pedelaibao. Te agai augwali dali te hwiʔani bulu tō kantri dabe, te mone doado bage me hauwa elalubo bulu tō kantri dali hwiʔaibao. Tama agai te hwiʔinama sali wiegi yai nai dabe te aga abagi solo dabeba dobawaibao. Te aga wāi nōʔ dabego te tobage kolesaga polobadu isawai. Agai te boi hwiʔabo homu elama, tama te bomai obo banis elalubo taun sainu tiaibao, tama meba saibao. Tiali goli, agai te tobage kolesaga te pēwadage sogo naga yaibao.”

²⁵ “Te kingo te Isip kingde wi me egobeo. Tama tiyu, agai te genuai ami me deli sisinama, te Isip dabe dali hwiʔaibao. Tama te Isip kingo te genuai

bomai ami selama, tama augwaligo me te Siria king dali hwɔabo sisi elaluali. Tiali goli, Isip kingo ugwaba ela me hologobeo, magi baso meni, te bidi mebago aga geanabo po minama, tama aga tibo po mu ola mawaibao. ²⁶ Te aga ofisa dabego digi te aga dolaibao. Tama te Siria dabego agai ami dabe mu dolama, tama te bidi sese hauwa tausen ami ela mueibao. ²⁷ Tama nosali te king augwa si te deliba dugulama, nai tueibao. Tiali goli, te augwa si homu te dwai elalu, te augwa si po dogia pabo po te pedauwalidu weyu, te augwali siba digi tibo po waibao. Tama augwali sigo te yainu homu yali sɛ te me egobeo. Magi baso meni, te Godigo te sɛ emainu sa muani sogo bodolu te pedalisɔbadi digi ebao. ²⁸ Tama te Siria kingo te agai hwɔyu sali doado bage tigidali selama, tama te aga bulu tɔ kantriba ma paibao. Agai te Godigo lotu po wabo we bidi augwali dolabo homu homo yaibao. Tama agai yabo homu yali sɛ tigidali te agai eyu naga yaibao, tama nosali aga te aga bulu tɔ kantriba ma paibao,” te po wai dao.

²⁹ “Te Godigo sa muani sogo, te Siria king te Isipba pelama, te Isip dabe dali ma hwɔgi paibao, tiali goli agai te polobadu augwali aiyaba elaluali tiwai gilama me egobeo. ³⁰ Tama te giliga degasa dulubo badu bidi dabe te Isipba gebadu aselama, tama aga dali hwɔbaso, tama aga wi yaibao. Tama agai te wado po dwai mu olama, ma begasa peyu, tama agai te Godiba lotu wabo we bidi dabe dolaibao. Agai te God tudiba mubo bidi dabe dali dwagi yai sɛ yaibao. ³¹ Te agai ami bidi mebago te Godigo be te God gedude

meda ilaibao. Tama te Israel dabego te Godiba tigidali sogo ofa ebo te habu selaibao, tama augwaligo te dwai nai mu te Godigo be tomode dodolai elalueibao,” te po wai. * ³² “Tama kingo te God tudiba mubo bidi dabe bega sabo po olama, tama te augwaligo aga wali paibao. Tiali goli, te God dologoba mu pelama bidali we bidi da, teda augwali te bomonama dolalu, te king bidigo po wali pogobeo. ³³ Te Israel dabe augwa polalubo bidi dabego te koneani kolesaga wiegi yai elaluai, tama augwaligo tau siyu, te we bidi hauwa dodolu, tama augwaliba te wiegi yai homu kolesaga mawaibao. Tiali goli, te boi bidi dabego te polalubo bidi dabe meba te bainatgo elama, te meba siaba ulama, isaibao. Tama augwaligo te polalubo bidi dabego doado bage meba wi selama, tama te polalubo bidi meba kalabus yaibao. Tiali goli, augwaligo te tebo kolesaga te bobobage sogo sesabi gana elama me egobeo. ³⁴ Te boi bidi dabego te Israel polalubo bidi dabe elebo sogo, te bidi mebago te polalubo bidi dabe tau saibao. Tiali goli, te augwali hauwago te augwade digi tau sabo homu elalu, te polalubo bidi dabe tau sabo se yaibao. ³⁵ Te boi bidi dabego te polalubo bidi meba dolaibao,” wali, “tiali goli, augwaligo te segego te gasa polalubo bidi meba daꝝ waliyu, te doloba pai kolesaga emainu yali, tama te augwali God gedude magi meda isaꝝwai mu pedelaibao. Te tobage kolesaga te me siligobeo. Te tama elalua pidubadi, te Godigo te tigidali nai sia sabo

* **11:31:** Dan 9:27; 12:11; Mat 24:15; Mak 13:14

bodolu muani siba usu naibao,” wali.

³⁶ “Te kingo te mena sę dabe te aga homugo digi yaibao. Aga te hagoma eyu, te aga digi aga nogi ugwaba siyu, e tama po waibao, ‘Eno te tigidali god elalualio,’ te po waibao. Tama agai te tobage posobo po dabe te Ugwadu Bidibo Godigo nogi aiyaba elalu, tama waibao. Agai te tama tobage kolesaga ela pidubadi, te Godigo haliga sębę yaliba usu naibao, magi baso meni, Godigo agai te yaibao homu yali sę tigidali ebo dao. * ³⁷ Te kingo te aga wai nę dabego tibo god te wei elama, godolo me eyu egobeo, tama te tibo god te we dabego wei elama godolo ebo god dabe me, te godolo meni yaibao. Tama agai te tigidali god tudiba muaibao, magi baso meni, aga homugo te aga polalu, te augwali aiyaba elaluali homu yaibao. ³⁸ Te agai te genuai nogi te tibo god me deliba naga mayu, te bomai obo banis elalubo hanu tonalubo god da homu yaibao. Te kingo wai nę dabego polobadu te godiba lotu me wasiawai. Tiali goli, te kingo te silva, me gol, me te sawi yai masigi, tama te gasa wiegi yai nai dabe te godiba te ofa tiwai elama, mawaibao. ³⁹ Tama agai te bomai obo banis elalubo taun sigi painu hwigi pabo sogo, agai te gasa tedali hanigo godiba hanalu, te aga tau somainu yaibao. Tama aga te bidi dabe augwaligo king bidimainu godolo ebo bidi dabeba te genuai nogi mawaibao. Tama agai augwali te polalubo bidi dabe pedalumainu elama, te tę dage augwaliba mawaibao, te agai augwalide te

* **11:36:** 2 Te 2:3-4; Ped 13:5-6

aga tau sali wei ponobo tiwai yaibao,” wali.

⁴⁰ “Te tigidali dagalude me tɔde nai sia sabo sogo da, teda te saut tɔ badu te Isip kingo te Siria bulu tɔ te not badu bidali king dali hwɪ yagasaibao. Te polo tama te Siria tɔ kingo te hwɪbo nai karis dabe, me hos, me te hwɪbo sip dabe selama, tama asesa polo pelama, te Isip king dali te bomo elama, hwɪgi painu yaibao. Agai te bulu tɔ kantri hauwa te ɔi genuai asobo tiwai elama, aiyaba elalueibao. ⁴¹ Te ami dabe te Godigo aga we bidiba mawainu yali wiegi yai tɔba sabolaibao, tama augwaligo te genuai hani we bidi ela mueibao. Tiali goli, te amigo te bulu tɔ kantri Idom, me Moap, me te genuai bulu tɔ kantri Amon, te badu me sogobeo. ⁴² Te kingo te bulu tɔ kantri hauwa aiyaba elalu, me te Isip tɔ kantri bugagia sula tagalu elalumainu me egobeo. Menio. ⁴³ Agai te gol, me silva, me te gasa wiegi yai doado bage dabe te Isip dabego genuai monego abelibo nai dabe saibao. Tama te bulu tɔ kantri Libia me Itiopia sigo te aga tau saibao. ⁴⁴ Tiali goli, nosali te bidi dabego agaba te giliga pedalubo badu, me te not badu te nai dabe agaba pedelabo po obaso, tama te pogo aga wi ilaibao. Tama aga haliga dwai mu elama, te hwɪbo bomu mu igi pelama, tama te we bidi hani hauwa mu silaibao,” walio. ⁴⁵ “Tama agai te aga genuai ugwa be sɛ yaibao, te genuai tamu ɔi Mediterenian edaba togoliyu, te Godigo polalubo bulu du ugwaba togoliyu elama, tomode agai te genuai wiegi yai name ugwa be dabe sɛ yaibao. Tiali goli, te aga dolama, tama te mena bidi me deligo aga tau me sogobeo,” te bidi te da tɔde

bidi tiwaigo te po wai.

12

Sabi simanobo sogo wabo po

¹ Tama te bidi te da tōde bidi tiwai, agai te Danielba te tama po ma wali, “Te sogo te polalubo ensel Maikel te pedelaibao, te dage Israel dabe tonalubo ensel dao. Te sogo te genuai seḡe mu pedelaibao. Polobadu te tobage seḡe tiwai te bulu tō kantri me delide pedalubeo. Te seḡe pedalubo sogo, teda te Godigo dage te Israel we bidi tigidali dobola ma saibao, augwali nogi te agai bukude elalualio, tama te augwali bugagia bidaibao. * ² Tama Godigo te genuai hani isali we bidi ma hodolaibao. Meba augwaligo te sesemane sogo bidada peyu, bidada pabo wiegi yai ula saibao. Tiali goli, mebago te hale genuai mu elaluyu, tama augwali te sesemane sogo bidada peyu, bidada paibao. * ³ Te wiegi yai kolesaga koneai elalui bidi dabe, te augwalide ula ebo te dagalu ula mu te hulide ebo tiwai yaibao. Augwaligo te we bidi hauwa te doloba pai kolesaga wali pomainu dodolali, tama augwa ula te sesemane elalu, te hō ula tiwai yaibao. ⁴ Tialima, megi da, Daniel, nago te po dabe elalubo buku te haluao. Tama nago dāi tede muaō, te bidi dabego te buku habu seliyu, tama tiaō. Te buku te halualudubadi, te tigidali dagalude me tōde nai silibo si te pāba usu naibao. Tama we bidi hauwago te po page koneainu, iba

* **12:1:** Mat 24:21; Mak 13:19; Ped 7:14; 12:7 * **12:2:** Mat 25:46; Jon 5:29

soyu, eda soyu eyu, sę dene mu yaibao. Tiali goli, te augwali usu me egobeo,” te bidigo te po wali.

* *

⁵ Nosali ena, Daniel, eno te gasa bidi si te wę sanede dolalubo suali. Me deli te ena dolalubo badu dolaluai, tama me deli te wę u badu dolalualio. ⁶ Te dolaluali bidi si te bidi me deligo te wiegi yai nami ugwa belama, te wę tomo daide ugwadu dolaluali bidibolo te po walio. Agai te tiwai po wai, “Nisu sogo mu te gasa tobage noma sabo sę dabe pedelama, te mu siligowe?”

⁷ Tialima, te wiegi yai nami ugwa beali bidigo, agai te aga nogo si dali te dagaluba nogo tų elalu, tama agai te tama po wali, “Te Sesemane Sogo Bidibo Godigo nogide, eno mu po obao, te gasagi yai pedelali te tobage nai dabe te elalua pidu, te kibu be sela olama, me kibu be pedaiba usu naibao. Tama te Godigo we bidigo bomo te mu sia sigi pabo sogo, te augwali mu dolobaso da, teda te sę dabe me te sia saibao,” wali. † *

⁸ Eno agai te po wabo odali, tiali goli eno kuna mu bugagia konebeo. Tama eno agaba te tama po hanalu wali, “Tiali goli, genuai bidio, te sę

* **12:4:** Amos 8:12 tede te tiwai po naga elalubao. Tiali goli, te Hibru pogo te page kuna konebeo. Mebago te homu yali, te po e tiwai wali homu yali, “Te we bidi hauwa te tigidali tų habu usu nama bilaibao, tama augwaligo te gasa tobage sę hauwa koneainogo yaibao.” * **12:4:** Ped 22:10 † **12:7:** Te Hibru pogo te vesde wali po kuna konebeo. Meba bidigo homugo te homu yai, agai te kibu be sela olama, me kibu be peda sigi pali homu yali. Tama meba bidigo homu te agai po game dualama weyu, tama te nisu sogo te sęę pedeliyu siligowe, te dago kuna konegobeo. * **12:7:** Ped 10:5; 12:14

dabe te magi elama silaibawe?”

⁹ Tiali goli, agai po wei ponoyu, te tiwai po wali, “Daniel, nage pao. Magi baso meni, te buku te halualio, te ma dagabo te habu selali, magi baso meni, te po page te geme dualaludubadi, te dagalu me tɔ silibo sogoba usu naibao,” wali. ¹⁰ “Te seḡeḡ dabe pedelali te hauwa we bidi daḡ waliyu, te doloba pai kolesaga emainu yai, tama augwa te magi meda meni yai wiegi yai mu te God geduba pedalumainu yaibao. Tama te wiegi yai homu kolesaga koneai elaluali we bidi, te augwaligo naga te seḡ dabe page koneaibao. Tiali goli, te dwai we bidi dabego te seḡ page koneainu ebaso, usu me egobeo, tama te augwaligo dwai kolesaga hauwa mu ebo seḡ yaibao,” wali. *

¹¹ “Te boi bidi dabego te Israel dabeba te Godibolo tigidali sogo ofa ebo kolesaga tagala weyu, tama augwa te doado bage me nai dabe dolabo dwai nai mu te Godigo be tomode dodolobo side gagalama, tama te 1,290 bodolu sogo wali te siligi pomainao,” walio. * ¹² “Tama te we bidi bomo elalu bidibaso, tama te God tonalu, te 1,335 bodolu sogode usu nama te siligi pabo side, augwa wiegi yai homu pemene emainao. ¹³ Tama Daniel, megi nage te bomo elama dolalu, te dagalu me tɔ silibo siba usu nao. Te nage isaibao, tiali goli nosali te nage ma hodaluama, tama te tigidali nai siligi pabo side, te Godigo nageba sa muani nai dabe saibao,” te wiegi yai name ugwa beali bidigo te po wali.

* **12:10:** Ped 22:11 * **12:11:** Dan 9:27; 11:31; Mat 24:15; Mak 13:14

Godigo dwagi yai po buku
The Holy Bible in the Dadibi Language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tok ples Dadibi long Niugini

copyright © 1987, 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dadibi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

f3fb5335-7c77-5120-883d-cc05478d7362